



## CRUZ AL MERITO NAVAL AL COMANDANTE Y SEGUNDO JEFE DE LA BASE DE SOLLER

El pasado jueves, el Destacamento Naval de Sóller recibió la visita del Jefe del Sector Naval de Baleares, Contraalmirante Reina Carvajal, que se desplazó a dicha dependencia para imponer sendas condecoraciones al Comandante Jefe de la misma, Capitán de Fragata don Luis de Ceballos y Segundo Comandante, Teniente de Navío don Miguel Bosch Freixas.

Ambos militares habían sido propuestos para la mencionada recompensa por el Jefe del Sector Naval de Baleares por su labor realizada "sirviendo a España y su Marina en Sóller", manteniendo en todo momento una relación de franca cordialidad y perfecto entendimiento con las autoridades civiles y los

distintos estamentos de la población.

El acto tuvo lugar en la explanada de la Base Naval ante la dotación de la misma, formada al mando del Alferez de Navío don Enrique de Santiago, con la asistencia del Alcalde de Sóller Antonio Arbona y otras autoridades.

Las cruces impuestas son de Primera Clase para el Capitán de Fragata señor de Ceballos y de Segunda para el Teniente de Navío señor Bosch, diferencia que, según se nos ha informado, está en función de sus respectivas jerarquías militares.

A las muchas felicitaciones recibidas por los distinguidos marinos, unimos la nuestra muy sincera.

NICOLAS DIEZ

## POR FIN DIERON COMIENZO LAS ESPERADAS OBRAS DEL TREN DE SOLLER

El pasado lunes dieron comienzo las obras en el túnel del Coll, las obras se prolongarán aproximadamente, hasta primeros de Marzo. Dichas obras conllevarán el arreglo de las vías del interior del túnel, que a causa de las filtraciones, se habían deteriorado, al igual que el remozamiento de otros tramos del recorrido.

El servicio del tren ha quedado cubierto por otro de autocares, servicio que se ha visto reducido, ya que el tren turístico, es decir el que la compañía contrata con las agencias que en verano son dos, no se lleva a cabo "pues estas, al no poder ofrecer el viaje en tren a Sóller a sus clientes, los llevan en sus autocares".

## NUEVAS NORMAS PARA ENTRAR EN EL AYUNTAMIENTO SOLLERIC

Damos esta noticia como dato curioso. Numerosos sollerics se llevaron una sorpresa al ver que para visitar a cualquier miembro del Ayuntamiento es obligatorio sacarse un permiso o autorización para poder entrar dentro de su oficina o despacho. Ya sea del Alcalde, o Policía Municipal, si quieres preguntar algo, primero se muestra el permiso, si no, no hay visita. La hoja de autorización de entrada dice lo siguiente:

ACCESO A OFICINAS  
INTERIORES  
INTERESA ACCEDER A  
NGDO. No.  
DESPACHO PARA  
CUALQUIER ASUNTO.

MARIA VAZQUEZ

# UN GRUP DE SOLLERICS ORDENA L'ARXIU MUNICIPAL

## S'espera una subvenció dels Organismes Autònoms

L'acord pres per unanimitat a la sessió de la Comissió Permanent celebrada dia 6 de Desembre donava facultats al batle Antoni Arbona de realitzar les gestions oportunes per tal de dur a efecte l'ordenació i catalogació de tot els documents existents a l'Arxiu Municipal.

Fent bona la teoria de que l'aplicació de l'autonomia ha de partir de cada un dels pobles en particular, i considerant que a Sóller hi havia persones suficient preparades, la Corporació cregué oportú encarregar aquest treball a un equip estrictament solleric, amb totes les assessories tècniques que siguin necessàries. Aquest equip, que presenta un pressupost i unes normes d'actuació aprovades també el mateix dia, està format per Joan Castanyer, Antoni Nigorra, Margarida Oliver i Brígida Vaquer, sota la coordinació de Plàcid Pérez; tots ells estudiants de Filosofia i Lletres en la Universitat de Palma que aquest curs o el pròxim obtindran la llicenciatura d'Història o de Filologia Catalana.

Per a la finançació d'aquest projecte, l'Ajuntament ha sol·licitat l'ajuda de les autoritats autonòmiques en matèria de

Cultura, i actualment està a l'espera d'una subvenció econòmica que, donada la necessitat i importància de la tasca a realitzar, és ben segur que serà concedida pròximament.

Els treballs d'ordenació, que començaren dia 14 del passat mes de Desembre i que estaven programats inicialment per una duració aproximada de tres mesos, és molt possible que se vegin perllongats degut a la gran quantitat de documents apareguts a altres indrets de les dependències municipals fora de l'Arxiu, i dels quals s'ignorava la seva existència. No obstant això, els propis membres de l'equip creuen que la major part del treball estarà llest abans del mes de Maig.

Per altre costat, la presidenta de la Comissió de Cultura, Isabel Alcover, nos ha informat que existeix el projecte de traslladar i acondicionar l'Arxiu novament ordenat a la



quarta planta de les Cases de la Vila. En conseqüència, estan a punt de començar les obres d'acondicionament necessàries per tal que la documentació estigui en les millors condicions de conservació i consulta per part tant dels funcionaris com dels investigadors. Les intencions del Consistori són les d'inaugurar les noves dependències i mobiliari i mostrar al públic solleric la tasca realitzada per les Fires i Festes de Maig primer vinent.

La importància dels documents custodiats al nostre Arxiu Municipal ve definida tant per la seva antiguitat com pel seu volum. En aquest sentit, per

exemple, se calcula que una vegada acabada l'ordenació s'hauran comptabilitzat entre tres i quatre mil volums entre llibres i lligalls, segons informació facilitada per Plàcid Pérez. Ens informà també que la sèrie de Llibres d'Actes del segle XVII se vegé completada l'any passat gràcies a la cessió desinteressada d'un volum que estava en poder de Rafel Forteza, i ens manifestà la seva creença de que encara existeix altra documentació pertanyent a l'Arxiu Municipal que per una o altra raó està en mans de particulars, i que ara seria un moment ben oportú per a que aquesta documentació tornés al seu origen.





**SÓLLER**

Semanario de  
Información  
local

(3a Epoca)  
Depósito Legal:  
P.M.280-1958

Redac. y  
Admón:  
En Palma:  
San Felio, 17  
Tel: 216110

EN SÓLLER  
CA'N NOGUERA  
CALLE DEL MAR 81  
630601

Fundado en 1885,  
por Don JUAN  
MARQUES ARBONA  
Editado por  
PEDRO SERRA  
BAUZA

PRECIO 30 PESETAS

Director:

D. Miguel Marqués  
Coll.

Director en  
funciones:

Miguel Serra  
Magraner

Jefe redacción:  
Manuel Picó

Colaboradores:  
Jaume Albertí  
Miguel Amengual  
Miguel Castanyer  
Vicenc Crespi  
Muntaner  
Nicolás Díez  
Jaume Enseñat  
Joan Estades  
de Montcaire  
M. Ferrà Martorell  
Felicidad García  
Miguel Gual  
María Marqués  
Joan Oliver  
Toni Oliver  
Plàcid Pérez  
Vicenc Terrasa  
Vicenc Pérez  
María Vázquez  
Pere Vicens  
Antonio Socías Puig  
Foto información:  
Noguera  
Foto deportes:  
Deyá



## COL. LOQUIS DES DISSABTE



per Miquel Ferrà i Martorell

Vistes de Sóller i voltants en els fascicles de gravats antics que edita en Lluís Ripoll i que es venen en els kiosks amb pressa de pa calent. Homenatge a Miquel Dolç a càrrec de l'Associació d'Es-

criptors. La Conferencia de Regions del Parlament Europeu, a Estrasburg, on segons remors hi ha d'assistir com observador un dels més significatius polítics locals...

-I parlant de

## Cuarenta años atrás

29 DE ENERO DE 1944

\* El domingo día 16 de Enero se reunió la Junta General de la "Tafona Cooperativa" bajo la presidencia de D. Bartolomé Colom Ferrà. El único objeto de la reunión era el de tratar de la adquisición de una parcela de terreno contigua al edificio que posee dicho Sindicato en que está enclavada su almazara, aprovechando el parcelamiento de la finca Sa Vinyassa. Una vez conocidas las condiciones de venta de la referida parcela, se acordó por unanimidad proceder a la adquisición de dicho terreno en una extensión superficial de 4.308 metros cuadrados con las doce horas de agua anejas y facultar al Consejo de Administración para movilizar los fondos necesarios para proceder al pago de dicha finca.

\* El domingo próximo pasado también celebró Junta General la sociedad "La Unión" que presidió D. Miguel Puig Morell, acto que estuvo muy concurrido, iniciándose con la lectura de una extensa Memoria que resumía las actividades desarrolladas por la entidad durante el pasado ejercicio. De ella son los siguientes datos: El producto de los ingresos fue de 23.220'61 pesetas y el de los gastos se eleva a 18.615'42 ptas. Del superavit se han pagado algunos gastos menores, amortizándose solo una acción para poder atender a reparaciones en el local, por lo que la deuda social ha quedado reducida a 42.000 pesetas. El movimiento de socios ha sido de 162 locales contra 158 del año anterior y de 115 forenses contra 134 en igual período. De entre los diversos acuerdos tomados figura el del nombramiento de Socio Honorario a favor de D. Juan Marqués Arbona, director del semanario "Sóller", por ser el único superviviente de los socios fundadores de la entidad.

\* Por el señor alcalde, D. Antonio Castañer, ha sido encargado al capataz de la brigada municipal de obras D. Pedro Suau la confección del correspondiente proyecto de reparación de la pasarela de la playa que quedó destruida a consecuencia de las últimas fuertes crecidas del torrente. Es deseo de dicha autoridad la construcción de una pasarela sólida que pueda resistir los embates del mal tiempo hasta que pueda acometerse la construcción del puente proyectado.

\* Han tomado posesión de sus escuelas respectivas los maestros nacionales D. Bartolomé Suau Tugores, maestro de la escuela Unitaria número 2 (L'Horteta) y Da. Clementina Riutort Villalonga, de la Graduada de niñas del Celler, que les habían sido adjudicadas recientemente.

\* Esta mañana ha sido abierta al público la nueva tienda de tejidos que el comerciante D. Sebastián Fullana Garau ha instalado en la calle de Bauzá número 11. Este nuevo establecimiento ha sido provisto de las últimas novedades en artículos de lencería y de telas variadas y cuenta además con una sección de perfumería.

\* Por la importante firma italiana de los vermuts "Martini-Rossi" residente en Barcelona, ha sido concedida bajo contrato la representación para esta ciudad de la misma al comerciante D. Matías Oliver Rullán. Para mayor comodidad de la clientela este proyecta constituir un depósito local con permanentes existencias.

# MIQUEL GAYA I ALTRES

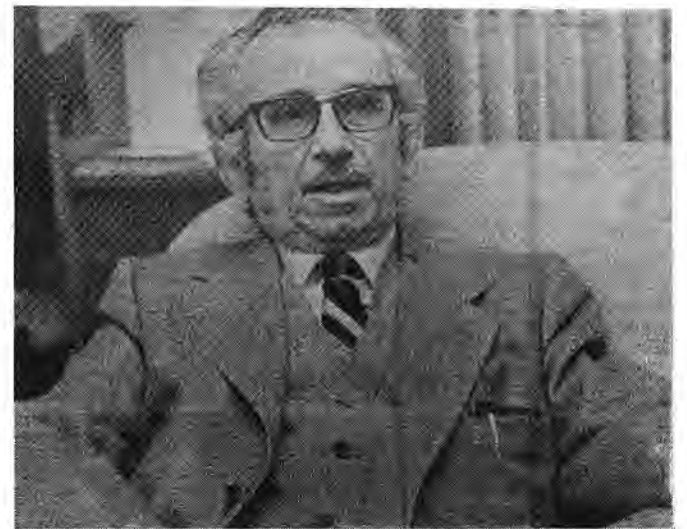
polítics... Vaja un rebumbori amb tot això de remoure batles de la seva cadira...

-Així és. Es parla d'un acord entre el retgidor conservador i els de la Unió Mallorquina per tal de remoure del càrrec al batle de Valldemossa, el progressista Joan Lladó...

-I a Bunyola tots els retgadors s'han unit per a recolzar al de UM contra el candidat més votat. Això vol dir que el president bunyolí de la Corporació Municipal també corre perill d'anar a "purgar fum", com diuen en llengua vil i planera...

-I passant a la cultura, sembla que el deianenc Joan Mas tornarà estrenar comedia. Aquesta vegada a càrrec de la Companya Zanoguera-Alfaro. Es tracta d'una obra titulada "Una i Oli", recreació del terra ja utilitzat per el nostre escriptor amb tot el seu humorisme costumista.

-I no fa massa vaig tenir la oportunitat de saludar al poeta Miquel Gayà, devot deixable del nostre Guillem Colom, que ara està redactant les seves memòries. El projecte em va interessa molt doncs en Miquel pot donar al lector un bon grapat de sòlides experiències viscudes en el món de la intel·lectualitat mallorquina, especialment de l'Escola Mallorquina de Poesia



Miquel Gayà, excel·lent poeta i crític literari que prepara ara les seves memòries on Sóller no hi és absent.

així com les seves vivències en el Front de Porto-Cristo durant la Guerra Civil...

-I passant a un altre tema, parlant l'altre dia amb Teodor Ubeda, Bisbe de Mallorca, un se'n adona de la gran col·laboració que en materia social pot fer en aquests moments l'Església. Ningú pot negar que a Sóller i durant molts d'anys, gracies a les congregacions, s'ha pogut cobrir molt de terreny en la cosa assistencial, sanitària i d'ensenyament...

-Això ningú ho dubta.

-Així i tot, ja és hora de que l'administració, a la que pagam impostos i contribucions, dediqui un poc d'atenció a la nostra vall...

-Finalment, parlem del Museu de Ciències,

que està ben en marxa i amb més entusiasme que mai. Ja s'estàn fent les gestions per tal d'adquirir el casal on s'hi ha de fer la instal·lació de l'esmentat museu i la Junta Rectora es reuneix setmanalment amb total dedicació i entusiasme per a treballar el tema. També s'ha parlat de dedicar una part de l'edifici a taller artesanal, però la idea bàsica és la de muntar el Museu que serà una cosa viva, oberta a tothom, amb amples finalitats pedagògiques arreu Mallorca i els visitants estudiosos. Per això, existirà un equip coordinador amb contacte amb totes les escoles i centres culturals de la nostra comunitat autònoma.

-Idò endavant i fora son!

**RELOJERIA SOLLERENSE**  
Calle Luna, 9 **SÓLLER**



**OPTICO COLEGIADO N° 1.887**  
**RECETAS DE SRES. OCULISTAS**

**Pongase o cambiese las gafas sin que le cueste un ojo de la cara**  
**MEJOR SERVICIO - MAYOR COMODIDAD**





## ELS VUIT VENTS

per Jaurés

### EL PRIMER AJUNTAMENT DE DEIA

El prop pass at mes de Novembre, la vila de Deia celebrava el cinquè centenari de la seva constitució com a municipi independent.

Gràcies a la ploma del nostre col·lega Jaume Alberti —diligent i estimat mestre d'escola en aquella població— aquest setmanari pugué informar, als seus lectors dels actes commemoratius en recordança de tan senyalat esdeveniment en la història dels nostres veïnats deianencs. Actes que, per cert, estigueren presidits pel President del Consell Insular de Mallorca, l'Excm. Senyor Jeroni Alberti Picornell.

Si mal no record, l'amic Alberti (Jaume) publicà una entrevista amb el Senyor Epifani Apesteguia, l'actual batle dels deianencs; així com un article de caire històric.

Darrerament, anent per l'arxiu de l'Antic Regne de Mallorca —i consultant uns del toms de les Miscel·lànies de Bartomeu Pascual— he pogut trobar unes dades que pens seran interessants pels deianencs. Són dades sobre el primer consistori municipal d'aquella vila tanim intimament lligada amb la nostra vall.

Sembla que el decret de separació de Valldemossa, el donà —després d'un plet, prou sonat— el lloctinent del Governador N'Huc de Berard. Era el 29 d'Octubre de 1.583 i regnava l'autocràta Felip II (Segon del seu nom en els regnes de parla castellana; però, primer, en els estats que integraven l'antiga Corona d'Aragó).

Presentades les lletres executòries, per a dur a terme un tal decret, foren proposades a la Reial Audiència, les autoritats de la nova corporació

municipal. Aquestes, que jurarien llurs càrrecs el 13 de Novembre del mateix any, no serien altres que:

Antoni Ripoll, batle.  
Pere Canals, mostassap.  
Perot Rullan, Miquel Canals, Pere Muntaner, Gabriel Masroig, (jurats).

Perot Rollan (sic), Miquel Canals, Miquel Ripoll del puig, Joan Rollan, Pere Joan Coll, Joan Antoni, Masroig, Antoni Canals, Pere Joan Muntaner (consellers).

Perico Muntaner, Joan Rollan (oidors de comptes).

Benet Muntaner, Antoni Canals Bertran (taxadors).

Joan Muntaner, (clavari).

Joan Antoni Masroig (escrivà).

### L'ESCUT DELS MEUS AVANTPASSATS

Començaré puntualitzant que, legalment, no existeixen escuts de tal o qual llinatge, en el sentit vulgar que, a Mallorca, donam a n'aquesta paraula. O sia com a traducció del castellà "apellidos". El que sí existeixen són escuts de tal o qual família que porti tal o qual llinatge o més ben dit cognom.

Es cosa sabuda que els

meus avantpassats, de la línia paterna, tenien gravat, damunt el portal major de la seva casa-pairal, com a signe heràldic un estel de vuit puntes. El mateix emblema figura també a l'Església Parroquial de Fornalutx, a la Capella del Cor de Jesús. I la seva descripció exacta, seguint les regles de l'heraldica és: "En camper d'atzur, un estel d'argent, de vuit puntes, cintrat d'atzur (blau).

Ara darrerament i en dada del propassat onze de Gener, m'ha estat reconegut oficialment —amb el vist i plau de la Subsecretaria del Ministeri de Justícia— el dret a que jo i els meus descendents (en el lloc que'ls correspon) puguem fer ús de tal blasó.

En la certificació que fa el Cronista Rei d'Armes, aquest, apart de donar-me (modestia descomptada) el tractament d'Il·lustríssim Senyor, diu que: "d'aquestes armes, conforme resten descriptes i pintades, en podré fer ús, fent-les gravar, esculpir i pintar en els indrets de costum, sense que se me posi cap impediment al estar, per la mateixa certificació, emparat, ratificat, legalitzat i ligitimat l'ús de les mateixes".

Aquest escut que va timbrat amb un casc d'acer brunyit amb cascavells i bordura d'or, somat d'un plomall de plomes i llambrequins d'argent i d'atzur, m'ha estat concedit com a descendent de Joan Estades casat amb Florentina Mayol, el meu octau avi.

Dit avantpassat, nasqué cap a l'any 1.640 i era fill del matrimoni, que el Març de l'any anterior, havien contret, a l'Església de Fornalutx, Na Florentina Mayol de Montcaire i Costurer amb el Sr. Bartomeu Estade-Prom. Casat amb Na Florentina Mayol de Balitx —que morí vers l'any 1.687—, Joan Estade i Mayol (mort en 1704) és el fundador de la nostra branca dels Estades de Montcaire.

### UNA ACLARACIO IMPORTANT

En el meu article "Maria Ferrer i Arbona, una il·lustre Fornalutxenca oblidada" aparescut, dalt d'aquesta secció, en 1.982, deia que podia haver una interrelació entre el pare i marit de les fundadores del "Col·legi de la Puresa", Jaume Ferrer i el navegant del mateix nom i cognom que té un monument a

Ciutat al Pla de les Atarassanes. I prometia esbrinar-ho.

Si he d'ésser franc, pensava que podia tractar-se de la mateixa persona. Però, això, no pot ésser; ja que el navegant visqué en el segle XIV.

De totes formes puc dir-vos que na Maria Arbona i Mir, la mare de na Maria

Ferrer —i fundadora, amb ella, de "La Puresa"— era la tercera muller d'en Jaume Ferrer i Mas, d'Alaró. Aquest abans estigué casat amb n'Antònia Bordoi Llodrà i després amb na Maria Frontera Serra.

El casament de Jaume Ferrer i Maria Arbona tingué lloc, a Fornalutx, el 8 de Maig de 1776.

## SANOS O ENFERMOS

"Knock o el triunfo de la medicina" es una comedia de Jules Romains de la academia francesa. Es una sátira contra la credulidad humana, dor.de un nuevo médico en una población de montaña en la que no existían enfermos ni epidemias; al x abrir su consultorio gratuito los lunes va descubriendo nuevas enfermedades de acuerdo con su tesis doctoral: "Acerca de los presuntos estados de salud" con el epígrafe atribuido a Claude Bernard: "La gente sana es un enfermo desconocido". Con arreglo a esta teoría y práctica todo el mundo resultó tener una patología particular, hasta el punto de convertir el único hotel de la ciudad en una clínica u hospital.

Traslada la situación a la actualidad y desde la socialización de la medicina. (Hay países, modelos de civilización, cuya medicina está socializada para todas las personas sin excepción de su condición económica). De momento da la impresión que el número de personas con alteraciones fisiológicas haya aumentado. Las clínicas, hospitales y las colas de los ambulatorios son interminables. El que esto escribe es uno de los asiduos a estos consultorios, por lo tanto todo lo que se diga carece de todo color crítico, es la constatación de una realidad.

Reconocemos que la medicina ha dado una evolución radical en las últimas centurias, puesto que sin intentar hacer una historia de esta rama del saber humano, de la que uno no se considera capacitado, debemos admitir que hasta el siglo XVII con más o menos variaciones subsistieron las teorías y prácticas de dos ilustres profesionales: Hipócrates, médico de Grecia del siglo IV antes de Jesucristo y Claudio Galeno, médico romano del siglo II de nuestra era. En ningún tiempo como en el siglo XVII se ve tan patente la enorme diferencia que siempre ha existido entre la medicina como ciencia pura y el arte médico como aplicación práctica. Se puede decir que nacen la fisiología y la histología. Se realiza el magno descubrimiento del siglo, la circulación de la sangre. Se inventa el microscopio, muy imperfecto. Los purgantes, la sangría y las lavativas constituyen el trípode que sostiene la terapéutica. En cuanto a la sangría, se dice, que produjo más víctimas que la revolución francesa y fué calificada de homicida.

Del siglo XVIII es la homeopatía, sistema que dirige exclusivamente a curar los síntomas con remedios que provocan fenómenos análogos a los de la misma enfermedad: "similia similibus curantur." No vamos a enumerar la gran etapa del siglo XIX, pero no dejaremos de citar a Luis Pasteur que sin ser médico de profesión es la gran figura de la bacteriología. Basta pensar en la cirugía, en las operaciones que se realizaban sin las más mínimas condiciones higiénicas. Los grandes avances modernos en estudios y laboratorios, el instrumental adecuado para conocer órganos y su funcionamiento corroboran lo que decía Claude Bernard de lo que era la medicina. "Tal como existe, es una profesión que aplica los datos teóricos de una serie de ciencias diversas, siendo únicamente la aplicación de los conocimientos tomados de estos diversos manantiales científicos lo que constituye la Medicina".

A pesar de todo el modernismo actual y la tendencia a apuntada al principio sobre la socialización de la medicina, su práctica lejos de ser un acto burocrático de un funcionario será siempre el contacto de hombre a hombre, es decir de médico y enfermo concreto con todas sus peculiaridades personales; lo que me recuerda lo que decía un médico amigo: "no existen enfermedades, sino enfermos". Sabemos que por el sistema de vida actual no es posible la existencia de aquel médico de cabecera que atendía normalmente a una familia. Conocía la vida y el entorno de sus clientes, su alimentación, sus posibilidades económicas,

sus dificultades o incompatibilidades fisiológicas; el cual se veía forzado a diagnosticar con gran pobreza de medios y curar al enfermo que además de enfermo era su cliente. Si esto, como decíamos, no es posible, no olvidar nunca la relación humana dando un valor preponderante a la formación y conocimientos del hombre sobre la fría lectura de datos ofrecidos por instrumentos, sin que ello aluda a despreciar su utilización.

Recuerdo haber leído en las obras completas del doctor Gregorio Marañón dos apartados a los que de manera singular quiere subrayar el valor humano en todas las manifestaciones del saber. Este notable español además de sus investigaciones científicas, dedicó parte de su vida al estudio de hombres preteritos a los que con las debidas precauciones intentó diagnosticar, tales como Tiberio, El Conde Duque de Olivares, las primeras páginas de esta obra son la visión más clara de la psicología del dictador, Amil, el Padre Feijó, el secretario de Felipe II, Antonio Pérez, etc.

El Doctor Marañón a la edad de 32 años en un artículo de "El Liberal" del 23 de Abril de 1919, dedicado a una visita a Madame Curie, cuenta que después de entrar en un pequeño pabellón de madera que por fuera parece la barraca de una feria, nos dice que es "para que aprendamos todos, y singularmente los españoles, que la ciencia la hacen los hombres, donde sea, en una buhardilla, cuando tienen el genio investigador, y no los laboratorios por ricos que se construyan y se ooten". La otra cita es sobre un estudio de la enseñanza de la medicina, publicado en la Gaceta Médica española en Marzo de 1927. Entre otras afirmaciones explica: "Y, a su vez, el maestro genial hace sus inventos con las cazuelas de su cocina, como

único material y enseña en cualquier parte por incómoda y lóbrega que sea. Todo es preciso: el buen maestro y el aula y el laboratorio espléndidos".

No olvidemos lo que manifiesta Marcial, poeta latino, de origen hispanico, nació cerca de la ciudad de Calatayud. "La vida no es vivir, sino tener salud".

VICENTE CRESPI  
MUNTANER

## COOPERATIVA AGRICOLA POBLENSE

Se precisa distribuidor en Sóller y Puerto para productos de Alimentación y Hosteleria. Se requiere vehiculo propio para reparto, servicio militar cumplido y residencia en Sóller o Puerto. Sueldo a convenir.

Interesados mandar curriculum y foto a DES-LAB, antes del 28 Enero 84, calle Reina Esclaramunda,

1, B, 5º. Referencia F B P



# NOTICIARIO

por Mari Vázquez



## LAS 12 HORAS DE HUMOR

Nuevamente la Empresa Salas presenta en Sóller, otra gran noche, esta vez con tema muy diferente. Hablamos con Cristóbal Miquel Mayol, para que sea él quien nos comente el tema.

—¿Por qué otra noche de Cine?

—Hace tres meses, como sabes, el día de Todos los Santos se llevó a cabo la Noche de Terror, quedó satisfecho un gran sector del público amante del Terror, pero ahora quedaba un gran sector del otro género y había que complacerlos, por tal motivo yo hablé con la empresa, estuvo de acuerdo y aquí tenemos la noche.

—¿Cómo respondió el público solleric?

—Del público solleric, tengo que decir que se portó fabulosamente bien, correcto y educado en todo momento.

—¿Tengo entendido que esta vez son más películas?

—Sí, esta vez son siete: "Brujas Mágicas", "Jaimito Contra Todos", "¡Dale Fuerte Jerry!", y la gran sorpresa: "El Hijo del

Cura", "Las Locas Aventuras de Rabbi Jacob", "Toma el Dinero y Corre" y en cuanto a la gran sorpresa debo decir que no será de Terror. Es muy buena y si quieren una pista vayan a verla. En cuanto a las sorpresas además de la película habrá sorpresas que agradarán al público ya que se trata de su comodidad.

—¿De qué te disfrazarás esta vez?

—Todavía no lo tengo pensado. Pero seguro que algo se me ocurrirá.

—¿Habrá una próxima noche después de esta?

—Pues sí, aunque todavía es un proyecto. La próxima no será una noche sino un día, y esta vez estará dedicado a los niños que también tienen derecho. La proyección daría comienzo a las 2 de la tarde y finalizaría a las 9, de esta manera los niños podrían asistir.

—¿Por qué no se hace en Sóller más cine para niños?

—Es muy simple. Desde que se quemó el taller de la Metro, el material que queda es muy escaso y los precios desorbitantes, y

claro son difíciles de traer. Nosotros procuramos traer lo mejor que encontramos y lo proyectamos en el Cine Alcázar.

—¿Las proyecciones del Video entorpecen de alguna manera al Cine?

—Yaya que sí. No pasaría nada si se proyectaran videos como manda la Ley, pero no es así. Existe el video pirata que hace daño ya no solo al Cine, sino al mercado limpio del video. De cada 100/80 son piratas, se ha informado a la administración para que se repare esto. Nos dicen que no tenemos agentes para esto, por lo tanto hay que esperar para que se solucione el problema.

—¿Cuándo una noche de Cine Clásico o Romántico?

—De momento haremos el de los niños, después ya veremos.

—¿El servicio será como la otra vez?

—Sí, desde luego mejor si cabe.

Pues ya lo saben no se lo pierdan el próximo viernes día 3 a las 9 de la noche en el Cine Alcázar Gran Noche de Cine de Humor.

lo llevaría a la Cruz Roja, para posteriormente ser trasladado a Palma.

### LOS REYES MAGOS DE ULTIMA HORA, TAMBIEN PASARON POR SOLLER

Da. María Bennasar Pons, fué agraciada con un "VIDEO PANASONIC", esta señora vive en la calle Santa Teresa, No. 25.

No es la primera vez que en Sóller llegan los famosos Reyes Magos de Ultima Hora, ya que en años anteriores también fueron agraciados otros vecinos de la Ciudad.

### LA CESTA DE LA COMPRA POR MARI VAZQUEZ

### DIAS DE VIENTO, AUSENCIA DE PUBLICO, Y ALGUNOS PUESTOS CERRADOS

Esta semana tenemos muy pocas novedades a destacar. Tenemos algunas subidas, en los productos hortícolas, tales como las cebollas y las patatas, y las habas. En cuanto al pescado a lo largo de la semana se tuvo escasez del género debido a los fuertes vientos, ya que los pescadores no pudieron salir a la mar. Por lo tanto el poco con que se contaba era a precios muy altos y de poca calidad. De

## EL TEATRO VICTORIA HA CUMPLIDO LOS 75 AÑOS



El pasado día 3 de enero el Centro Parroquial "Victoria" cumplió sus 75 años, fué inaugurado el día 3 de enero de 1909, con la bendición e inauguración del edificio que se encuentra en la Calle Victoria, y que fué construido expresamente para la Congregación Mariana.

Los actos de inauguración son recogidos del Semanario Sóller, del día 9 de Enero de 1909, en el No. 1137, en una de sus informaciones locales, que dice lo siguiente:

Celebróse el domingo la bendición e inauguración del edificio que se ha construido en la Calle de la Victoria expresamente para la Congregación Mariana.

Los actos todos efectuáronse con arreglo al programa que se había repartido entre los invitados. En lo que más entusiasmo reinaba fué en la velada literario-musical que debía celebrarse por la noche. El público que acudió era tan numeroso, que hubo necesidad de cerrar las puertas del local.

Las circunstancias de no haber presenciado la función y el temor de cansar a los lectores con una reseña amplia de la misma, nos

mueve a decir solamente que la velada resultó del agrado de la concurrencia, pues en la ejecución de las diversas partes del programa pusieron los congregantes especial empeño.

Sobresalió empero, el canto de "Mater admirabilis" por un dúo de triples, el cual tuvo que ser repetido.

Al terminarse la velada subió al proscenio el Rector Señor Maimó, quien hizo un corto discurso de gracia y enalteció como se merece la obra realizada por el joven Pbro. D. Antonio J. Mora Oliver, a quien se debe la iniciativa del nuevo edificio y en la que le secundó su padre don Pedro J. Mora, construyéndolo.

El día de Reyes repitióse en la mencionada sala la fiesta, asistiendo como en la noche del domingo, inmenso gentío.

Reciban los directores de la Congregación Mariana y los que tomaron parte en la fiesta nuestro aplauso.

De esta manera se cerraba una inauguración de lo que es hoy un local que podría solucionar muchos problemas Culturales y Deportivos.

Tras la Congregación

Mariana, según hemos podido averiguar el citado centro pasaría al Convento de los SS.CC., y más tarde a la Parroquia que le cambiaría el nombre por el que actualmente tiene, Centro Parroquial Victoria.

En este momento el Teatro Victoria, tiene un poco de actividad pero no la deseada ya que el edificio afortunadamente se encuentra todavía en muy buenas condiciones, y el salón del teatro es una de las cosas más conservadas, actualmente, está ocupado por la Agrupación de Teatro Nova Terra, en cuanto al Deporte lo ocupan un gran número de equipos de baloncesto, también se encuentran en el local los Boys Scout, y el Grup Esplay.

Pero no es suficiente ya que este local necesita unos cuidados y sobre todo, que se proteja un poco ya que sus 75 años bien los merecen.

Con motivo de este aniversario la Agrupación NOVA TERRA, quiere organizar una serie de actos para conmemorar tan señalada fecha, a los citados actos queda invitada toda la Ciudad.

Fotos: NOGUERA

## LA CREACION DE LA COOPERATIVA

El pasado lunes en la Sala Magna del Ayuntamiento solleric, se reunieron de nuevo un grupo de artesanos de Sóller junto con el Alcalde, y la Delegada de Cultura del Ayuntamiento, Isabel Alcover. Según parece algunos de los artesanos están un poco reacios con el proyecto iniciativa del Ayuntamiento, de crear esta cooperativa.

El pintor solleric, José Ma. Pinar en pocas palabras expuso a todos los asistentes los pros y contras

de este ambicioso proyecto, que de llevarse a cabo será una de las buenas cosas que en esta Ciudad se creen en este año 1984.

Tras discutirse donde podría ser adjudicado el Centro de Cooperativa Balear, se acordó concertar otra reunión con todos los artesanos sollerics para empezar a atar cabos, y dar comienzo a la creación del proyecto que en un principio sería respaldado por el Ayuntamiento, ya que fué el padre de la idea.

### PEGAN FUEGO A UN BUZON DE CORREOS

El pasado día 20 festividad de San Sebastián, unos desaprensivos, intencionadamente, pegaron fuego al buzón de correos que se encuentra en la Plaza de la Constitución.

Gracias a la rápida intervención de la Policía Municipal, que pronto se percató de lo que pasaba, se logró que la correspondencia se salvara de ser pasto de las llamas, quedando solamente un poco chamuscada.

### ACCIDENTES

El pasado día 18 resultó herido el vecino de esta Ciudad, Bartolomé Busquets Marqués.

Cuando se hallaba podando los árboles de la Calle Victoria, justo delante del Centro Parroquial, se encontraba subido en el árbol cortando las ramas, cuando una de las ramas se rompió cayendo brutalmente contra el suelo. Inmediatamente fué atendido por sus compañeros y vecinos de la calle e inmediatamente fué avisada la ambulancia, que

180/200. Acelgas, 25  
Espinacas, 35. Lechugas,  
65/70. Escarola, 50. Patatas,  
45/50. Zanahorias, 60/80.  
Col, 80. Coliflor, 100/800.  
Cebollas, 60/68. Aceitunas,  
200. Calabaza, 45.

### FRUTAS

Manzanas, 45/60.  
Plátanos, 115/120. Peras,  
100. Clementinas, 70.  
Naranjas, 70/75. Limones,  
60/67.

### PESCADO

Calamar, 1500. Pescado  
sopa 700. Sardinas, 250.  
Salmonetes, 1000.  
Mejillones, 120.

### CARNES

### TERNERA

Solomillo, 1421. Bistecs,  
999. Entrecots, 1077. Carne  
2a., 565. 3a., 279.

### CORDERO

Chuletas, 1071, Pierna,  
856. Brazo, 687. Falda y  
cuello, 233. Lomo, 750.  
Chuletas, 426.

### CERDO

Panceta y costilleja, 291.  
Magra, 515.  
POLLO, 251. CONEJO,  
638. TORDOS, 90.



## LA PINTURA DE CELIA

### LOS ORIGINES

Bernardino Celiá es pintor neoimpresionista, sus cuadros, un momento de luz expresada a partir de colores primarios.

El contexto es fundamental en dicha orientación: No es casualidad la lucha de Joaquín Mir con los temas del "Torrent de Pareis", su abandono enajenado, el simbólico relevo tomado por Celiá, casi veinte años pintando en La Calobra.

No es casualidad que Anglada Camarasa pasara de los motivos modernistas del París nocturno, con luz artificial, a la interpretación luminica de Mallorca, o que Puigdemgolas, en Barcelona, se expresara con arrobo y nostalgia de la luz de Mallorca, un reto para cualquier pintor naturalista. El "Fauve" Tarrasó, al llegar a la isla sufrió una parálisis pictórica frente a dicha luz.

Rodríguez Tejerina en su monografía nos dice que B. Celiá tuvo su escuela en las Galerías Mora, de Sóller, abiertas el 42, en un momento feliz del textil, y donde expusieron pintores catalanes que influyeron decisivamente en el Celiá joven: Castellanas, Ventosa, Puigdemgolas, el aragonés Vicente Rincón. Por otra parte, toda la carrera de Bernardino Celiá ha estado vinculada a estas galerías donde expuso por primera vez una muestra individual de veintiseis pinturas, en 1948. Dos años después expone en una colectiva "Cuatro Pintores" con Castellanas, Miret y Ventosa, y al año siguiente con Ventosa y Vilajosana.

### LA TECNICA

Pinta Celiá de manera directa, al óleo con empaste, colores contrastados muy puros, utilizando una paleta de colores básicos, aplicados con toques de espátula en pequeñas manchas constructivas; velocidad de ejecución, pintura de catarsis, ajustada empero a unos modelos compositivos; dicción de diferente grado de contención, según los cuadros o temas; perspectiva aérea con profundidad por tonos.

Ultimamente (1978) ha realizado una serie muy libre de acuarelas, recordando quizá el medio en que inició su aprendizaje.

### LOS TEMAS

Bernardino Celiá es esencialmente paisajista, si bien de forma periférica ha desarrollado otros géneros, como apuntes de caballos algo "Rocinantes" y picadores, otros a tinta y lápiz de figuras con un cierto tono satírico y de trazo enérgico.

Sin embargo, su aporte fundamental es el de un paisajismo de la naturaleza sola, sin eco de presencia humana, y su mayor cota los cuadros de esta montaña mallorquina salvaje y telúrica del "Torrent de Pareis", La Calobra o del Valle de Sóller.

Un tipo de composición que utiliza la "Torretera" desde un punto de vista bajo, describe las rocas y piedras, cinceladas a toques de espátula, con una gran precisión; son cuadros contenidos, de un gran ajuste óptico, con una zona mínima de azul del cielo y la cumbre entrevista de la montaña. A este tipo compositivo pertenecen obras como "Torretera" de 1970, "Bini", "Montañas de Sóller", "Torretera" de 1980.

Otro tema son "Los Olivos", nunca más de tres o cuatro; dos en primer término, quizá con un oscuro simbolismo antropomórfico, olivos tratados la mayoría de las veces resaltando el volumen, siempre bien integrados en el conjunto, con mayor sabiduría de ejecución reciente.

Otra variedad compositiva es la vista panorámica; hay un óleo especialmente meritorio, del Puig Mayor, de 1974; es una vista amplísima, con una serie entrecruzada de campos fugados, con una orquestación espacial muy rica; el formato dividido en dos mitades, la parte superior en azules, la inferior en ocres, sienas y amarillos; el Puig Mayor nevado al fondo, en una sinfonía azul.

"Vall de Sóller" de 1979, con el telón de las montañas construidas con un claro oscuro muy cuidado. El aire encima de un Sóller en blanco y morado y unas agrias oscuridades en primer término rompiendo casi la poesía del conjunto.

Continuará...

MATEU BAUZA  
21-22 GENER 84



Unión de Asociaciones  
y Centros de Asistencia  
a Minusválidos  
de Baleares  
**U.N.A.C.**

## EN GUILLEM CASESNOVES PONS

Aquesta setmana hem baixat fins en es barri de Santa Catalina des Port, per fer una xerrada amb l'amo En Guillem Casesnoves Pons. Es una persona agradable, de paraula fàcil, com la majoria de gent de la mar, que durant un parell d'hores mos va contant coses de sa seva llarga, alegre i virtuosa vida.

— Setmanari: Sa primera pregunta de rigor, ¿Quin any vereu neixer?

— Guillem: jo vaig neixer a l'any 1.890.

— S.: O sigui, que heu viscut dins dos segles. Bé, idò mos podieu contar un parell de coses.

— G.: Me feren combregar a nou anys i es meu conco En Jaume Rullan, me va menar cap a París. Allà, ell hi tenia un negoci i venia fruita. Jo, cada dia me n'anava en es mercat amb un altre mosso.

— S.: D'aquí, de Sóller, com hi anareu cap allà?

— G.: Jo, d'aquí me vaig embarcar amb "El León de Oro", amb el capità Mora. "El León de oro", era un vapor des Port de Sóller. Anava cap a Barcelona i d'allà fins a Cette. D'aquí se'n duia: fruita, figues, teixits, embudits, ... i llavors duia cotó per ses fàbriques.

— S.: Quin temps estareu a França?

— G.: A París hi vaig estar dos anys i llavors vaig tornar i vaig anar a escola amb es freres.

— S.: Després de s'experiència de París, tornareu partir?

— G.: Quan vaig tenir desset anys, me'n vaig anar a Alemanya, amb l'amo En Francesc Codony. Que tenia magatzems a un parell de pobles. Comprava i venia fruita.

— S.: Quan tornareu a Sóller?

— G.: Per sa Guerra del 14, allà hi havia molt de renou i tanmateix no podiem comprar genero ni fer res. Al contrari, exposavem es pellet. Per això vaig tornar cap aquí per navegar amb mon pare, que tenia l'Aurora, un llaut.

Traginem taronges des Gandia fins a Marsella i de retorn a Cassis a carregar de ciment cap a Almeria. Anavem a la vela i amb bon vent, en tres dies erem a Marsella.

Més endavant, feiem viatges de blat de Sevilla i Malaga. Després vaig navegar amb es Patró Antoni Codony, amb el "Nuevo Corazon".

— S.: "El Nuevo Corazon", era del Sóller?

— G.: "El "Nuevo Corazon", el "Roberto", el "Gallo", "L'Esperança", "L'Aurora", ... i més. A Sóller hi havia molts de vaixells. Fins i tot molts Palma primer deixaven sa maleta a Sóller, per què els hi era més aprop. Aquests feien també sa mateixa travessia, via Barcelona, cap a Marsella, carregats de taronges.



L'amo En Guillem és una persona senzilla, que passa gust de xerrar i contar coses d'una llarga vida de 93 anys; sempre dedicada a la mar.

— S.: Quan era que vos ne duieu figues?

— G.: Això era es vapor, que se'n duia ses figues! Duien ses figues des pla i a Can Parrinyola (En es Carrer de Sa Mar) les posaven dins caixons. Es vapors eran "El león de oro", "Villa de Sóller", ...

— S.: I de contraban?

— G.: Ah, no! Noltros no en feiem. No en podeim fer. Mos haguessin agafat.

— S.: Una vegada tornar a Sóller, què feieu?

— G.: Pescavem per aquí, i anavem a fer sa temporada de sa taronja a França. Aquí

teniem set mesos de pesca i cinc de veda. En aquell temps anavem a la vela, i per això era difícil trobar mariners que se volguessin embarcar. Sa feina era dura i aquesta costa que és molt dolenta.

— S.: Es bou, era vostre?

— G.: Si, aquest ja ho era. Teniem un parell de barques per pescar amb un bou. Es bou, anava amb una cama a cada barca. Quan havíem d'arribar, mos preparavem i estiravem, a braç. Llavors amb un covó treiem es material. Havíem d'anar alerta que una barca no estiras més que s'altra i anassin a la par.

— S.: Una cosa molt curiosa de Sóller, són es vells marins.

— G.: Abans d'arribar a Deià, hi ha una cova, que li diuen sa cova des vell marí i he sentit contar en es vells que una vegada hi anaren per caçar un Vell Marí. Un d'ells se ficà per endins i cansat d'esperar va tornar sortir. Ets altres pensant que era es Vell Marí, li tiraren amb una escopeta i el mataren.

Hi ha una altra cova, que li diuen sa cova des Metge Roques. Hi anaren a caçar coloms. (Amb es metge Roques). Es metge Roques, sense més ni manco va veure una cosa que sortia i amb s'escopeta li pegà un parell de canonades fins que va tenir cartutxos. Quan ets altres l'anaren a cercar els trobaren amb es Vell Marí mort.

També una vegada, l'amo En Francesc Codony, amb s'almadrava, n'agafà un. L'arreglaren i li feren sa pell i el tenia a caseva, amb es cap i tot.

Sa conversa s'allarga fins a s'hora des dinar. Deixam a l'amo En Guillem tot desitjant-li salut i molts d'anys.

V.P.

## GRAN BARATURA en CA'N TONI REIA

### Rebajas del 10 al 80% en miles de artículos

Señora: Puede Ud. pagar con Libretas Fémima  
La obsequiaremos con Cupones Fémima

**Servimos a domicilio**



## Asamblea local

## CRUZ ROJA LOCAL

RESUMEN ESTADISTICO de servicios prestados por esta asamblea en 1.983.

## DISPENSARIO

Asistencias: Heridos leves: 420.  
Heridos leves s/c: 73.  
Heridos Pronóstico Reservado: 6.  
Heridos graves: 7.  
Heridos gravísimos: 1.  
SUMAN: 509 GRATIS.

## AMBULANCIAS

Servicios dentro el término municipal: 12, gratis.  
Servicios fútbol: 33, gratis.  
Coberturas deportivas: 11, gratis.  
Cobertura concentración Lluç (nocturno): 1, gratis.  
Traslados a Centros Sanitarios Palma: 352, (22 gratis).  
Traslados pueblos interior isla: 1.  
SUMAN: 410.

## ASISTENCIAS EXTERNAS

Curados "in situ" en carreteras, etc.: 27, gratis

## BANCO DE SANGRE

Extracciones efectuadas: 42.

## ELECTROMEDICINA

Rayos X: 9, gratis.  
Microondas (sesiones: 96, (20 gratis).  
SUMAN: 105.

## SERVICIOS TROPAS DE SOCORRO

Guardias días festivos: 66.  
Retenes de emergencia: 7.  
Salvamentos montaña: 2.  
Acompañar heridos Palma con ambulancia: 32

Cobertura actos deportivos: 63.  
Cobertura aglomeraciones gente: 13.  
Reuniones para practicas: 17.  
Varios: 54.  
SUMAN: 254.

## CRUZ ROJA DEL MAR

Curas en Puesto Socorro Playa: 443, gratuito.  
Salida específica Lancha para salvamentos: 13, gratuito.  
Salida específica Lancha para vigilancia: 411, gratuito.  
Guardias del Personal en la Playa (verano): 140.  
Guardias del Personal en Cuartel (invierno): 225.  
SUMAN: 1 232

## SOCORRISMO

Celebrados Cursos Socorrismo Normal: 3.  
Celebrados Cursos Socorrismo Acuatico: 1.  
SUMAN: 4.

## OTROS SERVICIOS

Servicio información telefónica: 5.475.  
Juntas y Reuniones: 22.  
Celebración actos benéficos: 7.  
Conferencias divulgación Primeros Auxilios: 1.  
Correspondencia (entrada y salida): 1.080.  
Confección y registro Partes Servicios: 1.546.  
Audiencias Sr. Presidente: 174.  
Relaciones Públicas (visitas efectuadas): 68.  
SUMAN: 8.373.

## RESUMEN DE TODOS LOS SERVICIOS:

Dispensario: 509.  
Ambulancias: 410.  
Asistencias Externas: 27.  
Banco de Sangre: 42.  
Electromedicina: 105.  
Servicios Tropas de Socorro: 254.  
Cruz Roja del Mar: 1.232.  
Socorrismo: 4.  
Otros Servicios: 8 373.  
TOTAL SERVICIOS: 10 956

Además hay que tener en cuenta: PRIMERO - Que las

ambulancias han recorrido un total de 25 552 kms, habiendo invertido sus conductores unas 1 050 horas. SEGUNDO: El Personal de Tropas de Socorro, de Cruz Roja del Mar y Ambulancias en la prestación de sus servicios han totalizado 18 699 horas-trabajo que si fueran mínimamente valoradas nos daría una cifra aproximada de CINCO MILLONES DE PESETAS; cantidad que la Cruz Roja ahorra a la ciudad con la abnegada colaboración de sus voluntarios. TERCERO: No se cuenta aquí el importe del mantenimiento de instalaciones y materiales que tiene una fuerte incidencia dentro del presupuesto anual de la Asamblea.

También debe tenerse en cuenta que Cruz Roja deja voluntariamente SIN COBRO ALGUNO su Dispensario y Consultorios para que los A.T.S. y algún medico de la Seguridad Social los utilicen para los asegurados, así como también a los Medicos Especialistas que semanalmente pasan visita particular; calculandose que por este motivo han pasado por nuestras Dependencias unos 14.000 enfermos.

Esta estadística demuestra la ingente labor desarrollada, en 1.983, por esta Asamblea Local que ha superado, en mucho, la de años anteriores, ya que nunca se había llegado a cotas tan altas en lo referente a víctimas: 979 entre Dispensario, Puesto Socorro Playa y externas, ni tampoco 510 servicios de Ambulancia.

Queda, por tanto, demostrada la eficacia de contar Sólter con una Cruz Roja dinámica y eficiente a la que se debería prestar más atención y ayuda para que pudiera ampliar, potenciar y modernizar sus servicios.

Por último queremos hacer constar públicamente la magnífica y desinteresada colaboración que nos prestan los Srs. Medicos Locales y A.T.S., al acudir a nuestras continuas llamadas para asistir accidentados que precisan atención facultativa; así como a todo el Personal Voluntario de nuestra Institución; a los Socios Protectores y a quienes nos han hecho donativos. A todos ¡GRACIAS!

SOLLERENSE: ¡INSCRIBETE SOCIO DE CRUZ ROJA!

¡ENTREGANOS UN DONATIVO!

Sólter a 9 Enero de 1.984  
Cruz Roja Local

## CONVOCAT UN CONCURS DE CARTELLS, CONMEMORATIUS DE LA V MOSTRA INTERNACIONAL FOLKLORICA

Ja tornam tenir l'activitat de la Mostra entre tots noltros, i enguany ja arriba al a V edició d'aquesta manifestació cultural que tant està arrelant a dins Sólter i en general per tota l'illa.

Fa uns dies han sortit a llum, les normes de participació al concurs de cartells commemoratius de la V Mostra, seguint d'aquesta manera l'activitat que es va iniciar l'any passat, i amb bastanta participació sollerica, el guanyador va esser un d'ells.

D'aquesta manera, Aires Sollerics, organitzador de la Mostra, junt amb el recolzament de la Associació Sollerica de Cultura Popular i altres entitats, vol fer més participativa, més oberta a tothom la Mostra Internacional Folklorica, i fer més nostres els balls i els cants d'altres països, regions o comunitats culturals.

Les normes que han sortit a llum són aquestes:

— Hi podran participar totes aquelles persones lligades artisticament amb el món del dibuix i del color.  
— Cada concursant, podrà participar amb un màxim de tres obres.

— Les obres hauran de midar obligatòriament 85 cm d'altura, per 55 d'amplària.

— El màxim de colors emprats serà de quatre.

— A la part baixa se reservarà una franja del mateix color del fons del cartell; aquesta franja haurà de midar 28 cm d'alt, per poder-hi posar l'anagrama de la V Mostra.

— El text, que haurà de figurar a la part superior o lateral del dibuix segons el gust del concursant, haurà de dir, "Sólter, Mallorca, del 19 al 26 d'Agost de 1.984".

— Hi haurà un primer premi de 25.000 pessetes més una placa; i un segon i tercer premi amb una placa.

— El jurat estarà compost per persones lligades al món de la cultura i de l'art, i la seva decisió serà inapelable.

— Les obres aniran signades a la part posterior amb el nom, adreça i edat del concursant.

— El plaç màxim per a l'entrega de les obres serà fins dia 7 de Març, i se remetràn a MOSTRA INTERNACIONAL FOLKLORICA, Apartat de Correus 52 de Sólter (Balears).

— L'Organització no se farà càrrec dels desperfectes que puguin sofrir les obres a rei de l'entrega per correu.

— Les obres guanyadores quedaran en poder de l'organització.  
— Les obres estaran exposades a la sala d'exposicions de la Associació Sollerica de Cultura Popular. Ca'n Cremat, al carrer Romaguera 18 de Sólter, del dia 11 al dia 19 de Març, i

l'entrega dels premis se farà el dia 19, clausura de l'exposició.

Amb tot això l'organització de la V Mostra, espera un activa participació al concurs per part de totes les persones

que estiguin interessades amb aquest tipus de manifestació cultural.

Per altra banda, amb el concurs, comencen d'una manera definitiva les activitats de la Mostra, juntament amb els contactes

amb els grups que vendran a la nostra contrada el proper més d'Agost.

AIRES SOLLERICS  
COMISSIO DE PREMSA  
DE LA V MOSTRA  
INTERNACIONAL  
FOLKLORICA

## HERMANAS VAZQUEZ

## TALLER DE MODISTERIA

SE HACEN TRAJES DE  
CARNAVAL DE TODAS  
LAS TALLAS

NUEVO DOMICILIO  
C/. Hn. Casasnovas, 8  
Teléfono: 63 10 37



BINGO: 5000 Ptas • LAS LINEAS TAMBIEN TIENEN PREMIO !!

CARTON VALIDO PARA CUPONES DORADOS

6		25	30		56		80
	15			41		62	74
							81
	16	28	36		59	64	

NOMBRE: \_\_\_\_\_ Telefono: \_\_\_\_\_

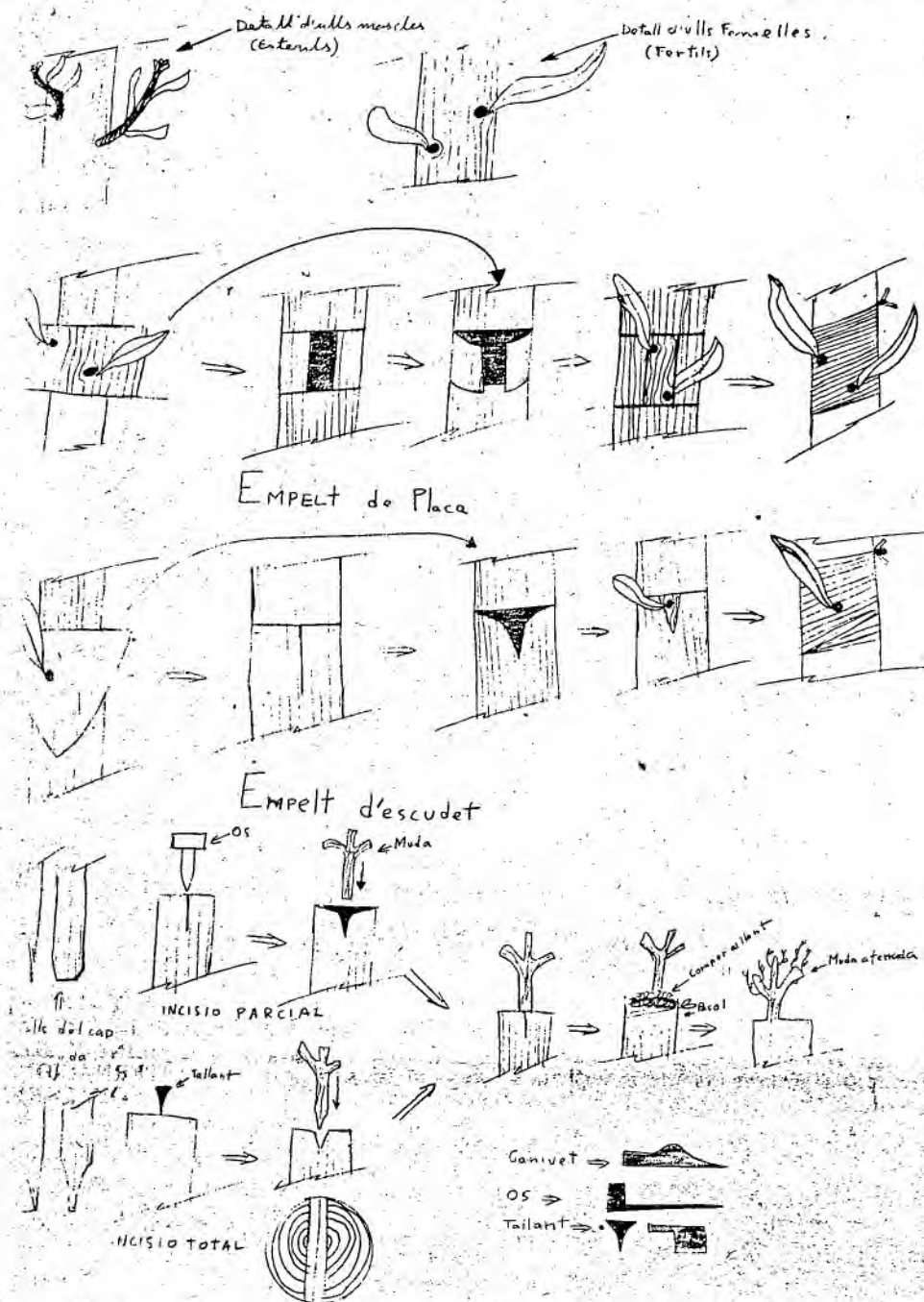
DOMICILIO: \_\_\_\_\_

Recortando estos impresos, aunque no lleven adherido ningun cupon, podrá participar GRATIS en nuestros sorteos.



# S'ART D'EMPELTAR

per MIQUEL GUAL PONS



Què és s'empeltar?, quin procés es segueix?, quina és s'evolució de s'empelt o muda?, quines són ses tècniques?, Coneixem ses tradicions sobre s'empeltar?, i es materials emprats quins són?: Convé seguir-ho passa a passa.

## 1.- QUE ES S'EMPELTAR?, PROCES.

En poques paraules, és posar un bossí d'escorxa d'un determinat arbre, emissor, elegit per noltros, a un altre, receptor, an es qual mos interessa que prengui ses característiques des primer. Per a conseguir això hi ha un procés llar i antic que descriurem a continuació.

Generalment se comença deixant un bordall si se vol regenerar un arbre ja existent a n'aquell lloc, o se trasllada es bordall, si no és de cabota, es a dir si té arrels an es lloc el·legit.

Quan s'arbre és empeltador, es a dir quan té sa força suficient per rebre sa muda, se'l prepara per empeltar. Consisteix en llevar-li bastantes branques (aclair-lo) perquè prengui força, i mai se li han de llevar totes perquè després sa muda es podria ofegar.

Quan és es temps, Sant Joan, se cerca una bona tanyada jove i vigorosa de lo que volguem empeltar, i quan hem el·legit sa branca o branques que hem d'empeltar, l'arreglam, posam sa muda i fermam ben fort. Si és de placa o escudet se deixa així si és d'estaca s'empasta d'argila o una pasta que té cera, pega i reina, com a aillant de s'humitat. (Aquestes variants se descriuran més envant).

Quan s'ha acabat es

procés se diu s'expressió popular: "jo t'empelt i Deu t'aferr".

## 2.- TECNQUES PER EMPELTAR

Ses dues tècniques més utilitzades per empeltar són:

A) Tècnica d'escorxa: Consisteix en llevar de sa tanyada el·legida un tros d'escorxa que tenguí un o més ulls fertils (femelles) i després d'haver fet ses incisions necessàries en es tronc, que convé no sigui molt vell, se li introdueix es bossí d'escorxa que, segons sa forma que tenguí se l'anomena de placa o d'escudet. Quan se li passa sa muda s'ha de tenir ben present es posar ets ulls per amunt, perquè sinó neixeran a se n'enrevés. Generalment primer se prepara sa muda i després se prepara s'arbre a empeltar. Durant aquest últim procés se sol aguantar sa muda amb sa boca perquè sa saba no s'aixugui, cosa que seria fatal pes futur empelt. Finalment se ferma ben fort amb passol.

B) Tècnica de branca o estaca. Hi ha dos sistemes segons s'estat de s'arbre:

1er) Si té saba se li practica s'incisió entre sa fusta i s'escorxa i se liifica s'estaca. Se'l ferma ben fort i se l'unta d'un compost de pega, reina i cera, com a aillant de s'humanitat i s'atmosfera, o bé se l'unta d'argila ben fina. Des cap d'unes setmanes se'l desferma.

2on) Quan mos trobam que s'arbre receptor no té saba se practica una incisió total, es a dir sa xapa es tronc de mig per mig. Això se fa perquè sa muda agafi més i no sigui tan fràgil i vulnerable.

Com se pot veure a simple vista, sa tècnica d'escorxa sembla més segura, fa que no és tan fràgil ni s'ha de causar tantes incòrdies a s'arbre, emperò no tots ets arbres s'hi poden empeltar. Així com per exemple: albercoquer, ametler, pomera, perera, etc, són d'estaca; s'olivera, taronger, llimonera... són de placa. Com a nota curiosa i extranya direm que sa

palmera datilera s'empelta aferrant-li un grapat de palmes verdes amb una corda i deixar-lis. Un any després sa palmera ja fa es datils bons.

## 3.- TRADICIONS

Sa tradició més arrelada és sa de ses llunes, i es segueix es criteri següent: Si s'arbre és de fulla caduca, lluna vella. Si s'arbre es de fulla perenne, lluna nova.

Altres tradicions molt anomenades son: Sempre que s'empelti es dia de Sant Joan segur que aferra. Se perera just se pot empeltar un pic, si s'empelta més se mor. S'espinaler accepta en es dos primer anys an es cirerer, després el mata. Si empeltes sis vegades un ullastre des mateix, an es final surt olivera. No empeltes quan fa boira ni mal temps, ni vent.

## 4.- MATERIALS

Passol (fils que sobren des talessos i que no se poden aprofitar, són bons perquè són forts i suaus, així que no fan mal an es tronc). Ràfia (substitueix an es passol, es una planta resistent i flexible). Pasta (aillant de s'exterior: pega, reina, cera; o argila). Ganivet (ha de ser petit i de forma definida, amb una fulla incisiva i que talli molt). S'os (generalment fet de cabra, serveix de cunya per a separar s'escorxa, el poleixen an es màxim). Tallant (serveix per xapar es tronc, sol ser de ferro i damunt ample per a poder-hi picar).

## ACCIDENTE DE CIRCULACION

Sobre las 12 horas del día 23, la Sra Angela Llabrés, que conducía un ciclomotor por la C/ Pablo Noguera, al llegar junto al No. 41 había un camión furgón EBRO, B-1936-DG, de reparto, que efectuaba la descarga al momento de pasar la citada señora a la altura del furgón debido a las ráfagas de viento se abrió la puerta trasera, golpeando contra la misma, la se òra resultó con lesiones de carácter reservado, fué atendida en la Cruz Roja, y trasladada a la Residencia Sanitaria de Son Dureta donde quedó ingresada.

MARI VAZQUEZ

## CARTAS AL DIRECTOR

3 de Enero de 1984  
Sr. Director Semanario "Sòller".

Sr. Director:

Como indiqué en la edición anterior paso a dar mi opinión sobre la Cabalgata de Reyes, por lo que le agradeceré la publicación de estas letras.

El que haya cabalgata de reyes todos los años tiene un valor inapreciable. El que de año en año sea más coherente y hermosa muestra la ilusión existente en el corazón de todos los

que participan en su creación y organización. Por todo ello mi felicitación por las innovaciones, trajes nuevos, doncellas a caballo blanco...

Sin ánimo de querer ofender a nadie (sé bien lo que cuesta llevar a cabo esta cabalgata) sino con el deseo de mejorarla me permitiré señalar:

1) La chica sobre el caballo blanco debería ir

vestida con blusa y capa de tela brillante y adornos plateados que cubrieran el color de su ropa interior. Ir muy erguida y sonreír, sonreír. No es necesario echar caramelos.

2) A los Reyes Magos les faltan gestos y ademanes afectuosos hacia los niños. El hecho de parecer robots echando caramelos, quita fantasía a la Cabalgata. La Cabalgata es todo fantasía.

3) Los truenos de los cohetes asustan a los niños. Si la fiesta es para ellos ¿por qué asustarlos y hacerles llorar? Lo que se destina a gasto de cohetes ¿no podría invertirse en acompañamiento de música.

4) Las cabinas de los camiones afean muchísimo el desfile. Desde hace años se habla de la ejecución de unas fundas de tela para cubrirlas. La tela admite fácilmente el adorno. También unas camisas túnicas para los chóferes dan un aspecto mágico.

5) El orden de la cabalgata es muy difícil a mantener. La mayoría de los que desfilan van a su aire sin contar para nada en los que les siguen. (Hablo por

experiencia). La improvisación y la indisciplina estropean estas manifestaciones.

6) La hora es tardía. La espera para niños y padres acompañantes se hace larga en noches frías.

7) Puede ser conveniente que los Magos dieran una vuelta a la Plaza antes de entrar a adorar al Niño Jesús en la Parroquia. Puede que ello hiciera que entrara más gente en la iglesia, para presenciar lo más bonito de la cabalgata, mientras que otras podrían optar retirarse.

8) Sobre todo falta una Banda de Música.

Es muy alogiable el gran esfuerzo de todos los que durante tantos años han contribuido en llevar a término en Sòller la Cabalgata de Reyes. El mejorarla es posible solamente con el gusto y sensibilidad de las personas que la organizan, la disciplina y la buena voluntad de los que participan y el apoyo de todo el pueblo.

Con gracias anticipadas le saluda atentamente

ANA COLOM

### INSTALACIONES Y REPARACIONES ELECTRICAS

Ignacio J. Cerdá Colom

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

Camino Ca'n Pauet, 8  
Teléfono 63 18 42  
SOLLER - MALLORCA

### REPARACION DE ELECTRODOMESTICOS

**Electro Casa**

FRIGORIFICOS - COCINAS  
ESTUFAS - TERMOS - ETC.

CARRETERA DE PALMA, 89 (Desvío)  
TEL. 63 20 15

SOLLER (Mallorca)



# SA CONTINUACIO DES CARRER DE SANT JAUME

Escrit: Jaume Albertí Fotos: Noguera

- NO S'ESBUCARA CAP CASA
- ES NOU CARRER DE SANT JAUME ACABARA A SA CREU DE S'ALQUERIA DES COMTE
- S'EIXAMPLARA ES CAMI DES TORRENTO DE CAN CREUETA
- ES PODRAN CONSTRUIR PLANTA BAIXA I DOS PISOS A SOLARS DE 200 M2
- ES NUMERO MAXIM DE VIVENDES PERMESES SERA D'UN CENTENAR
- ES PREVEUEN MES DE 140 APARCAMENTS

-- 0 --

S'Arquitecte Municipal, Lluís Garcia Ruiz Guasp, i s'empresa Gestur Balear, acaben d'enllestir, amb memòries i plànols, es Projecte des Pla Parcial d'Urbanització des Polígon de Can Rullan, més conegut com a sa continuació des carrer de Sant Jaume. Es Setmanari "Sóller" ja oferi un reportatge de sa nova entrada a Sóller pes carrer de Cetre (PERI-Mercat), i ara amb aquest vol seguir puntualment s'actualitat urbanística sollerica.

## CARACTERISTIQUES GENERALS

Ses característiques generals d'aquest nou Polígon Urbanístic són:

Continuar, per dins ets horts, es carrer de Sant Jaume. Fer dos vials que comuniquin es Camí des Torrentó de Can Creueta i es nou vial de Sant Jaume.

Deixar construir en es dos costats d'aquest vial central i vora ses barriades de Cas Manyo, Can Creueta i Can Doi. I eixamplar es Camí des Torrentó de Can Creueta. A continuació anem a explicar-ho amb més detall.

## CARRER DE SANT JAUME

Anteriorment a aquest projecte nou, es tenia sa idea de continuar es carrer de Sant Jaume en línia

recta. Això comportava esbucar Can Serol i Ca S'Arguera i es nou carrer haguera sortit davant sa cotxeria de sa Tafona de Can Det. Sa idea de fer un poc de volta a sa continuació des Carrer de Sant Jaume té doble sentit, segons nos explica s'arquitecte Lluís Garcia Ruiz: Per una part se conserven ses formoses cases mallorquines abans esmentades. I després no es fa un carrer exageradament massa dret, que vist des de

sa muntanya seria una línia que xaparia es paisatge per la mitat, com pas 8 amb sa Carretera de "Desvío". Per tant, es nou bossi de carrer de Sant Jaume, més ample per a permetre millor ets aparcaments, acabara davant Sa Creu de s'Alqueria des Comte, a sa punta de s'hort de Can Jaume Ramon, creant-se una placeta i una zona verda.

## DOS NOUS CARRERS

Encara que lo més important d'aquest Polígon sera s'ample carrer de Sant Jaume que solucionarà definitivament s'anarquia circulatoria des Carrer de s'Alqueria des Comte, es projectes no acaben aquí. Se crearan dos nous carrers que connectaran es Camí des Torrentó de Can Creueta i es nou vial de Sant Jaume. Un sera continuació des caminó que va a Can Doi des carrer Bola, i per dins s'hort arribara a Sant Jaume nou. S'altre començara en es costat de Cas Manyo, travessara es torrentó i connectara amb Sant Jaume nou abans de Can Serol. Aquests dos vials seran més estrets i no esbucaran cap casa; de fet en tot es Pla Parcial de Can Rullan no se n'esbuc cap, només es veuen afectats porxades i corals, i naturalment solars. També es Projecte dibuixa una petita continuació des carrer Bisbe Colom i una branca darrera Cas Manyo.

## CAMI TORRENTO DE CAN CREUETA

Es Camí des Torrentó de Can Creueta també reb unes millores. S'eixamplara a sa part més estreta, vora sa sinia (d'aquí sa doble línia de s'esquema); s'arregla sa doble corba de ses cases que abans eren magatzem d'En Toni de sa Coma; es preveuen unes bones canalitzacions d'aigua de pluja per ses torrentades grosses, puix no s'ha d'oblidar que un bossi de camí es torrent; i també, segons nos manifesta s'arquitecte, se podria convertir en carrer es bossi de torrent de darrera Can Toni de Sa Coma i que dona a una travessia des Camí de Can Rullan.

## LLOCS URGANTIZABLES

Només es podran construir noves cases en es dos costats des nou carrer de Sant Jaume i vora ses

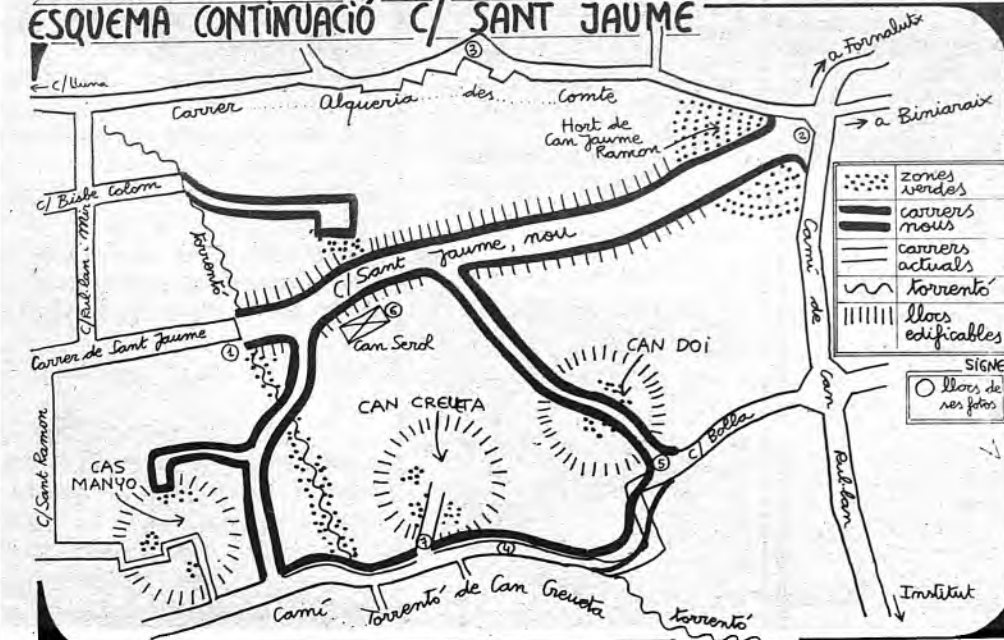


S'aixamplara estentó de Can Creueta.

barriades de Cas Manyo, Can Creueta i Can Doi. Així s'aprofita que es vial de Sant Jaume ja té una configuració urbanística que aquestes barriades esmentades ja són un grup de cases. Fora d'aquests sectors no es podrà construir. Ara bé, quines seran es condicions de construcció? Com ja dicten ses normes des Pla General de Sóller, es podrà construir un volum de 2'3 m3 per m2. Així es número maxim de vivendes permeses sera d'un centenar, i uns 140 aparcaments.



Se podrà edificar a ses barres de Cas Manyo, Can Creueta i Can Doi, i a sa continuació des carrer de Sant Jaume.



Esquema-plànol: Per a fer-lo més clar només hem dibuixat es carrers actuals i es projectats, deixant ses cases. Tot és rigorosament exacte, a escala manco Cas Manyo. Can Creueta i Can Doi que estan senyalades amb un cercle.

## CASES SEPARADES I NO JUNTES

Sa qualificació d'Extensiva F també obliga a construir cases separades des carrer i una de s'altre, 4 metres endins des vial i 6 metres separada de sa casa veïnada; per lo que un pot endevinar que sa continuació des carrer de Sant Jaume sera de cases amb jardinet frontal i amb verd entre cada casa, tal com passa a illetes des Celler, estil xalet.

## MES PUNTS D'INTERES

"Es Pla General d'Ordenació de Sóller estableix que durant es primer quatrineni (1980-84) s'allargara es carrer de Sant Jaume".

"Anys abans des Pla General, es Consistori de Sóller ja aprovà inicialment un esquema de continuació, i es Pla Parcial ara fet conserva bàsicament es primer projecte."

"Es considera prioritaria sa realització d'aquest polígon, decidint canviar es sistema de compensació pes de cooperació, vist que es propietaris des terrenys no tenen es mitjans econòmics per a emprendre sa iniciativa".

"S'ha cregut important també sa potenciació des Camí de Can Creueta pes tràfec adicional que comporta F.P. i B.U.P."

"Sa Memòria des Pla fa un estudi topogràfic, geològic, climatològic i pluviomètric."

"Hi haurà passos peatonals entre ses tres zones de cases de Cas Manyo, Can Creueta i Can Doi".

"S'equipament d'infraestructura es veu facil puix és un rectangle vorejat de zones ja urbanitzades. Així s'aigua potable, clavagueram, aigües pluvials, telèfon, fums i energia eléctrica no seran problema."

S'actual línia eléctrica se modificarà quan sigui necessari o es farà subterrània."

Després d'aquest Projecte queden moltes passes a donar: S'ha de dur a Comissió, s'ha d'aprovar a Ple, s'ha de fer Exposició Pública, s'han d'aprovar o no ses modificacions, s'han de cercar o tenir doblers i s'ha de fixar un calendari. Es tema de sa continuació des carrer de Sant Jaume està en es carrer cada dia perquè Fornalutx, Binirai, Alqueria des Comte i Institut ténen un embut molt estret a s'unic carrer actual de circulació.



Camí de Can Doi (vora es carrer Bola), nou vial.



Aquí comença...

## GLOSA ORIGINAL DE L'AMO JAUME «LLEBRE»

L'amon Jaume Bernat Alemany de mal nom "Llebre" l'hem va dir a jo, na Catalina Martí Coll, a poc a poc perquè jo la pogués escriure, quant ell estava a l'Hospital. Ell ja es mort, i trobant-nos en l'any del centenari de la coronació pontificia de la Mare de Déu de Lluch, he trobat de publicar-la perquè jo li vaig parlar de posarla demunt el Sóller, i ell no hi va fer cap objecció, jo encara no ho havia fet.

## ES CAMI DE LLUCH (Partint de Sóller)

Mestre Jaume et-aquí sa canastra que vos duc perquè cuant vaig anar a Lluch vaig trobar llarg es camí —Com a Lluch vares anar trobares llarg es camí i ¿qué te devies pensar? ¿en dos borts arribar-hi?

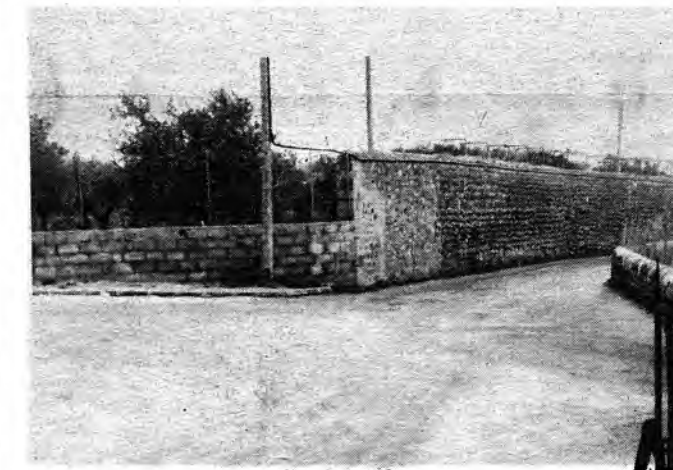
Has de passar es Barranc i l'Ofre i Binimorot Cúber qu'en Güia ha comprat i Almallutx qui està veinat Es Gorch Blau i Turixant i encare no hu he dit tot: Trobarás So'n Nebot i es Coll de Romení. Are et donaré sa prova: Trobarás Sa Casa Nova Escorca i So'n Massip; per bé qu'estigues alerta calque pic t'enganyarás. Si tens set t'aturerás a beurer a Sa Font Cuberta (a un malalt donen brou si troben qu'heu ha mesté) Passes per Ca S'Amítgé i llevoneses per Ca's Garrigué i ja ets en Es Portal Nou. I are et diré lo millor si no t'ha de sebre greu: entres dins es corredor, veurás es portal major; que hi ha l'Altar major, que hi ha la Mare de Déu.

Nota: A la Mare de Déu devegades la giren a dins l'iglesia i queda per demunt l'Altar Major, i a vegades está dins sa capella de darrera.



Se guarden ses cases de Can Serol.

Es projecte vol acabar amb es problema circulatori de s'unic accés a Fornalutx, Binirai i Institut.



i aquí acaba es nou Carrer de Sant Jaume, a sa Creu de s'Alqueria des Comte.



EL GAS, S.A.  
DISTRIBUIDORA DE ENERGIA ELECTRICA  
SOLLER (MALLORCA)

#### ANUNCIO

Nos comunica GESA que para proceder a reparaciones en la Subestación de Bunyola, será necesario proceder a un corte de corriente a toda la Comarca de Sóller y su Puerto el próximo día 4 de febrero desde las 9 a las 13 horas.

Lo que se anuncia para general conocimiento.

Sóller, 26 de enero de 1984.

LA DIRECCION

#### EXITO DE PERE GIL EN PALMA CON SUS GLOSAS

El popular Pere Gil obtuvo un éxito en las pasadas fiestas de San Sebastián en Palma, con unas estupendas Glosas de su creación. En todo momento fué escuchado y aplaudido por el numeroso público que abarrotaba la Plaza.

También actuó el "Grupo de Catalina Mateo" que estuvo a una gran altura interpretativa, con la famosa JOTA MARINERA, siendo muy aplaudida.

MARI VAZQUEZ

#### INFORMACIO PSOE

Amb motiu de manifestacions escrites aparescudes damunt la premsa local, el Comité Executiu de l'Agrupació Socialista, vol expressar la seva estranyessa per el fet de que s'haguin realitzat tot una serie de declaraciones, alusives a la situació del Grup Municipal Socialista sense que s'hagui demanat la seva opinió.

Per aclarir males interpretacions, hem convocat a tots els periodistes locals, a una roda de premsa que tindrà lloc, AVUI dissabte dia 28 de gener, a les 5 hores del capvespre, al local de l'Agrupació.

Secretariat de Premsa.  
Agrupació Socialista  
de Sóller.

#### AYUNTAMIENTO DE SOLLER AVISO

El Plan de Ordenación del Tráfico rodado en esta ciudad, prevé la creación de una zona azul en la Avenida de Jerónimo Estades, con horario limitado, con lo cual se pretende conseguir aparcamientos libres, de manera intermitente, señalizándose adecuadamente los lugares donde estará permitido o no aparcar.

Se previene a los conductores de vehículos que aparquen debidamente en evitación de las sanciones correspondientes.

Igualmente se advierte a los propietarios de ciclomotores, motocicletas u otras clases de vehículos a motor, que circulen con el tubo de escape libre, deteriorado o defectuoso, que les será impuesta la sanción que corresponda además de ser retenido dicho vehículo hasta tanto un mecánico se responsabilice de la reparación.

Esta Alcaldía espera del civismo ciudadano la máxima colaboración.

Sóller, a 25 de Enero de 1984.

#### AJUNTAMENT DE SOLLER

El Pla d'Ordenació del Tràfic rodat en aquesta ciutat, preveu la creació d'una zona blava a l'Avinguda de Jeroni Estades, amb un horari limitat, amb la qual cosa es pretén aconseguir aparcaments lliures de manera intermitent. Se senyalitzaran adequadament els llocs on estarà permès o no aparcar.

Es preveu als conductors de vehicles que aparquin com cal per tal d'evitar les sancions corresponents.

Igualment, s'adverteix als propietaris de ciclomotors, motocicletes o altres vehicles amb motor, que circulin amb el tub d'escapament lliure, deteriorat o defectuós, que els serà imposada la sanció que correspongui, i a més li serà retingut l'esmentat vehicle, fins que un mecanic se responsabilitzi de la reparació.

Aquesta Batlia espera del civisme ciutadà la màxima col·laboració.

Sóller, 25 de gener de 1984.

#### PRO MUSICA CHORUS — CONCIERTO EN POLLENSA

Correspondiendo a una invitación del Magnífico Ayuntamiento de Pollensa, mañana, domingo 29 de Enero, nuestro Pro Música Chorus, actuará en aquella Ciudad, bajo la dirección de D. Juan Mateu.

Dicho Concierto tendrá lugar a las 6'30 de la tarde, teniendo como marco la bellísima Iglesia de Santo Domingo, donde, habitualmente se celebra en su Claustro los Festivales de Pollensa.

Se interpretarán obras de Victoria, de la Escina, Bach, Straus, Mozart, entre otras, cerrando el acto el canto dedicado a la Ciudad de Sóller, "La Vall d'Or".

Deseamos a Pro Música Chorus en esta primera actuación fuera de nuestro Valle, siga acumulando los éxitos que hasta ahora se ha hecho merecedor.

## NOTA DE LA ADMINISTRACION

Rogamos a los suscriptores residentes en el extranjero que no hayan abonado de alguna manera en Sóller la cuota del año 1983, se sirvan remitir un giro a esta dirección:

SEMANARIO «SOLLER»

San Felio, 17

PALMA DE MALLORCA - ESPAÑA

El importe es el siguiente: Para Europa 1.750 ptas.

Para América (Avión) 2.500ptas.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† **D. Francisco Arbona Payeras**

D. FRANCISCO ARBONA PAYERAS  
que falleció en Tarascon (Francia),  
el 23 de Enero de 1984  
A LA EDAD DE 70 AÑOS  
— E.P.D. —

Sus apenados: esposa, Justa Guigo Suarez; hijos, Françoise, Jacques, Catherine, Bernard, François y Cristina Arbona Guigo; hermanas, Catalina y Jerónima; nietos, primos y demás familiares (presentes y ausentes), participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma del finado por lo que les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: 17 rue du Chateau  
Tarascon 13.150 (FRANCIA)

#### EXPRESION DE GRATITUD

La familia Fontanet Oliver desea expresar su profundo agradecimiento por las muchas manifestaciones de condolencia recibidas con motivo del fallecimiento de su madre.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† **D<sup>a</sup>. Paula Muntaner Noguera**

Da. PAULA MUNTANER NOGUERA  
(VDA. DE BARTOLOME MAS MIRO)  
Que falleció en Sóller, el día 20 de Enero de 1984  
A LA EDAD DE 75 AÑOS  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la Bendición Apostólica  
— E. P. D. —

Sus apenados: hijas, Catalina, María-Teresa, Paula y Antonia; hijos políticos, Joaquín López Pons y Faustino Galindo Solá; nietos, Ana-María, Joaquín y Paula López Mas, Luis y Bartolomé Galindo Mas, José-Miguel y Bartolomé Roig Mas; nieto político, Manuel Rodríguez; biznietos; hermana, Antonia Muntaner; hermano político, Antonio Coll Enseñat; ahijada, María Coll Muntaner; sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes), participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma de la finada por lo que les quedarán muy agradecidos.

Casa Mortuoria: C/. San Ramón, 13.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† **D<sup>a</sup>. Maria Reynes Puig**

Da. MARIA REYNES PUIG  
(VDA. DE BARTOLOME PASTOR GOMILA)  
Que falleció en Sóller, el día 22 de Enero de 1984  
A LA EDAD DE 87 AÑOS  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la Bendición Apostólica  
— E. P. D. —

Sus apenados: hijos, Margarita, María-Antonia, Isabel-María, Amador y Ramón Pastor; hijos políticos, Francisco Colom, Ana castañer y María-Esther Martínez; nietos; biznietos; ahijados, Catín Reynés, José-Francisco Colom, María-Isabel Pastor y Ramón-Bartolomé Pastor; sobrinos, primos y demás familia (presentes y ausentes), participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan tengan presente en sus oraciones el alma de la finada por lo que les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Obispo Colom, 42.



# PUNT DE VISTA

per Toni Oliver



# TORNAM COMANDAR!

Ja hem tornat agafar la devantera. En efecte, el Sòller, gràcies al seu excel·lent golaveratge particular (40 a 10) ha tornat a ésser líder. L'Alcúdia va empatar a dures penes dins Juve, i el Sòller, a un partit descafeïnat, amb un rival incolor i inodor, s'imposà, caminant, per tres a ú. Nova desfeta del Rafal, a casa (0-1), davant La Real. I resurrecció confirmada d'un Independent que, amb set positius, pot donar molt de joc en aquesta segona volta.

## 3-1: NI FU NI FA

Tal vegada perquè als 24 minuts de joc el Sòller ja tenia el partit decidit, amb dos a zero, tal volta perquè el visitant, Sallista, practicà un antifutbol amb una gran aglomeració d'homes darrera, o tal vegada perquè els homes-clau del Sòller no tenguèren el seu dia, lo cert és que va ésser una victòria

poc llúida, encara que clara i important a efectes classificatius.

El marcador l'obrí En Palou al minut 16, rebent una pilota en profunditat d'En Carmelo. N'Alfons, a n'el 26, a remat de cap, posava el 2-0. Però, amic, lo curiós és que l'equip d'Inca, amb el partit perdut, seguia amb una tàctica super-defensiva, la qual cosa

va contribuir al poc lluïment del partit. El 3-0 el va fer En Palou. Era el minut 18 de la segona part, rematant de cap una pilota matemàticament centrada per En Céspedes en posició d'extrem dret.

El Sallista aconseguí el gol de l'honor al minut 24, mitjançant un remat a la rossegueta d'En Quetgles, que sorprengué a Zubieta. En definitiva, com deïem, rès bon resultat que partit. Pesim arbitratge del senyor Carrasco, un home entrat anys i amb pes, pitjor, impossible.

LA REAL-SOLLER  
O EL QUE ES EL  
MATEIX,  
CALDERA-GOST

La Real, arrel d'agafar En Cladera com a entrenador, ha fuit ràpidament de la zona baixa de la classificació i de 4 negatius ha passat ràpidament a un positiu, gràcies en gran part al seu empat al camp del Sant Jordi i al seu triomf diumenge passat dins Rafal. Lo més meritori és que l'equip s'ha recuperat sense que haguessin de fer cap fitxatge, malgrat que En Cladera, en pla realista, veu que aquesta classificació actual és gairebé la màxima a que poren aspirar. Va-t'ací unes breus declaracions d'En Cladera davant el "match" de demà:

JOAN CLADERA:  
"VEIG MOLT  
DIFÍCIL PODER  
GUANYAR AL  
SOLLER"

— Si t'he de ésser sincer, no estic retgirat, però és molt difícil guanyar en el Sòller, equip que té un gran conjunt, millor inclús que el darrer anys dins Tercera, quand jo era preparador. Noltros ho tenim més difícil dins ca-nostra que defora. El camp de Cas Vicari és molt petit, cosa que a noltros que feim futbol, diria que massa, no pot ésser el jugar a casa amb garanties. Tenim molts de problemes. Per si fóra poc, no podem comptar demà amb un dels millors homes, el lliure Vaquer, que per tarjetas serà baixa.

— Com a mal menor, anirem a cercar l'empat. No descartam la idea de guanyar, però en realitat ho veig enfora. Intentaré mentalitzar el meus homes per tractar de fer-mos amb els dos punts, però amb moltes precaucions, perquè sortint-li a l'atac a n'el Sòller es pur suïcidi. Esper un partit amb temença, però amb molta il·lusió. A mi me van els plats coents. Els qui vulguin disfrutar d'emoció garantida, que no el se perdin, en aquest partit. I a tots els qui opinen que jo faig practicar un antifutbol, van errats de comptes. Una cosa es pegar, i l'altra es que no te deixis apallissar. Jo crec i faig practicar aquesta segona teoria, que és molt distinta. Lo que no pots fer és posar el cap perquè el t'etsacain. El futbol és cosa d'homes, i aquí hem de ésser tots ben mascles: així de clar.



Dos golets més den Palou... i ja son nou a la seva compta. (G. Deyà).

## JAVI, NOU FITXATJE

Per part del Sòller es possible que torni En Correa, cumplida la seva sanció per targes. Per lo que inicialment l'onze seria: Zubieta — Parra, Nadal, Català, Carmelo — Céspedes, Alfons, Toni Pons — Correa, Palou i Juanjo. Es possible també el debut d'un nou

fitxatge, En Javi, procedent del Rayo Vallecano, i que acaba de arribar per fer el servei militar a la Illa. Amb tota aquesta gestió de fitxatge i amb qualcuna altre que pot caur eprest, ha tengut molt que veure un home que ha demostrat reiteradament estimar el futbol sollerí: el tinent coronell Alfredo Pardo, fill del recordat Cap de la

Base Naval de Sòller als anys cinquanta, i germà del cantant Juan Pardo, i que vé a passar a Sòller tots els caps de setmana des de el seu destí, a Ciutat.

El partit dins La Real serà a partir de les quatre.

## ULTIMA HORA

MARCELO, UN GOLETJADOR PEL SOLLER

Aoxò de fitxar a un atacant es sempre una notícia amb lletra grossa, i si endemés es un home amb experiència i categoria, més a més. Son una espècia de rares aus, perseguides per molts de caçadors i endevinades per pocs. Dimecres horabaixa, Lluís Mira mos presentava personalment a Marcelo, devanter-centre i extrem, ex-jugador del Mallorca, Felanitx i engunay del At. Balears, i que degut a diferències personals amb l'actual preparador balearic en Martin Vences, hi ha un especie de divorci, la qual cosa fou ràpidament aprofitada pel president del Sòller per establir ràpides, oportunes i fructíferes negociacions amb l'At. Balears i amb el propi Marcelo, de modo que s'arribà a un satisfactory acord, i a hores d'ara el consagrat homo-punta Marcelo ja es del Sòller. Lo mes segur es que Gost comti amb ell pel partit de demà dins La Real, juntament amb l'altre incorporació Javi, procedent del Rayo Vallecano.

No hi ha dubte que en Lluís Mira i els seus companys de directiva no s'han dormit a sa palla. Això no es més que passar davant molts, i anticipar amb bon criteri, els possibles reforços cara a l'any vinent, quant la gran majoria esperan a plà estiu i llavors ja se sap, es un autèntic desgavell. Està clar que un dels projectes de la junta, es que a la propera temporada, a Preferent, el Sòller sia capdevanter amb autoritat cara a un retorn per la via ràpida, a Divisió Nacional.

Toni.

SANT JORDI-SON ROCA	2-1
V. DE LLUC-ALQUERIA	2-1
MOLINAR-LLUCMAJOR	0-0
SOLEDAD-SON COTONERET	6-1
JUVE-ALCUDIA	1-1
GENOVA-INDEPENDIENTE	1-2
A. LLUBI-ALGAIDA	3-3
AT. RAFAL-LA REAL	0-1
SOLLER-J. SALLISTA	3-1

SOLLER	18	10	6	2	40	10	26	*8
Alcúdia	18	10	6	2	30	16	26	*10
Sant Jordi	18	10	3	5	31	20	23	*3
Soledad	18	10	3	5	37	28	23	*3
Independiente	18	11	1	6	26	27	23	*7
At. Rafal	18	8	6	4	35	17	22	*4
J. Sallista	18	8	6	4	21	19	22	*4
Alqueria	18	9	4	5	25	16	22	*2
Juve	18	7	5	6	31	26	19	-1
V. de Lluc	18	8	2	8	29	24	18	-2
La Real	18	5	7	6	20	18	17	*1
Génova	18	8	0	10	30	33	16	-4
Son Cotoneret	18	7	1	10	22	29	15	-1
Algaída	18	6	3	9	26	32	15	-1
Molinar	18	4	5	9	19	36	13	-7
Son Roca	18	4	4	10	23	34	12	-4
A. Llubi	18	3	2	13	17	48	8	-10
Llucmajor	18	0	4	14	14	43	4	-12

## Cartelera deportiva

Sábado 28 de Enero

FUTBOL: 16.00 h. S.S. Corazones — Atco. Sa Cayetano (Alevines)

Domingo 29 de Enero

FUTBOL: 11.00 h. C. F. Sòller — R. L. Victoria (Juveniles)

BASKET: 11.30 h. J. Mariana — Español (III)

FUTBOL: 15.30 h. SPORTING SOLLER — SANCCELLAS (Regional)

Facilitada por la Asociación de Fútbol Sollerense del C. F. Sòller.

## CINE ALCAZAR Presenta LAS 12 HORAS LOCAS DE HUMOR



12 HORAS ININTERRUMPIDAS DE LOCAS PERO QUE MUY DIVERTIDAS PELICULAS DE... JA JA JA JAAAA...

BRUJAS MAGICAS JAIMITO Las Locas Aventuras de "Rabbi Jacob" TOMA EL DINERO Y CORRE

DIA 3 DE FEBRERO DE LAS 21:00 A LAS 9:00 Hs.

Colabora SEMANARIO SOLLER

RESISTIRLAS! SOLO TE COSTARA 450 Ptas

## Instalaciones Eléctricas

ANTONIO LLABRES FLORIT

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

C/. José Antonio 171

Tel. 630897 Sòller (Mallorca)



## LA VEU DE L'AFICIÓ



## MIQUEL SASTRE

## «Tenim un equip de tercera divisió»

L'Amo En Miquel de Can Papa, Miquel Sastre, es un dels més veterans aficionats de la comarca. Ens deia la seva dona: "No sen perd ni un, faci fred, calor, ploigui o hi hagi calabruix". Referent al partit de diumenge passat, ens diu:

— No va ésser un partit com mos tenia acostumats el Sòller. Devant hi havia un rival molt tancat, que no va demostrar res de bò. Així i tot, a la 2na part hi va haver ocasions claríssimes de arribar a cinc o sis gols. No passàrem molt de gust, però lo important és que hem tornat agafar el cap de la classificació, i que crec que serà la posició que conservarem fins a la fi de la Lliga.

— Vós que seu seguidor de molts d'anys, ¿com veis enguany la feta?

— Hi ha bon ambient. Però ja se sap que hi ha dues classes de públic: el que mai manca, sia a la categoria que sia, i aquell que l'hi agrada que l'hi donin tot fet. Pens que enguany tenim un equip pràcticament de Tercera Divisió, i molt superior a la majoria dels rivals. És la única manera de pujar per la via ràpida, i recuperar una categoria que Sòller no havia d'haver perduda mai: la Nacional.

— Referent a la plantilla, ¿que en deis?

— Homo, tenir un porter, en Zubieta, que no hem tengut ocasió de vore-lo en acció, perquè els contraris l'hi donen poca feina, però la xifra de gols encaixats ho diu tot. La defensa està a molt bon nivell, fins-i-tot ara que hem hagut de ésser substituïts els laterals no s'ha notat gens ni mica. A la mitja a mi m'ha agradat molt En Toni Pons, que amb paciència ha



demonstrat que es pot comptar amb ell. En Céspedes basta dir que és un dels millors homes que han vengut els darrers anys. En Carmelo ha entrat en forma i és imprescindible. N'Alfons ha donat molta força al conjunt, i además és molt efectiu davant porta. Inclús destacaria a N'En Got, que encara que no jugui molt a mi sempre m'ha agradat. I davant tenim En Pere Rebla, el clàssic oportunista, que enguany se mou molt i juga la mar de bè. En Juanjo es molt espavilat, i està donant bon rendiment. I tots, en resum, és que tenim, endemés d'un bon equip, una bona plantilla.

— Finalment, l'amo En Miquel, diu:

— Esper que seguesqui aquesta evolució que el Sòller els darrers mesos ha experimentat. Si es així, és molt difícil que perdiguem un sol partit. Ara bé, hi ha l'inconvenient que tots esperen un Sòller gallet, i que s'esforci al màxim per guanyar-li. No crec que La Real aturi la nostra ratxa i posi en perill la nostra imbatibilitat de quinze partits seguits.

TONI

## FOTO NOGUERA

José Antonio, 81 - Teléf. 630601

SOLLER

## Tercera Regional

I A POR TODAS!

SON GOTLEU 3 SPORTING SOLLER 4

## ALINEACIONES

SON GOTLEU: Martínez Sánchez, Alonso, Santiago (Vicente II), Crespi, Medina, Rubio, Morey, Parrona, Oliver (Moreno), Vicente.

SPORTING: Gallego 1; Rosselló 4, Albertí 3, Valls 3, Vidal 4; Adrover 3, Ful 3, Coll 3; Fabián 4, Sánchez 3 y Ruiz 2. (Alfonsín 3 y Vicens 4).

COLEGIADO: Don Manuel Gil. Aunque los aficionados palmenses le abuchearon, sobre todo en la consecución del último gol sportinguista por estimar fuera de juego, que a nuestro juicio no existió, tuvo una aceptable actuación. No sacó ninguna tarjeta.

GOLES: 1-0, minuto 22. Barullo en el área sportinguista. Recoge Vicente que tira y Gallego no puede atenuar.

1-1, minuto 38. Fabián recoge un balón, se infiltra y centra sobre Coll, que de bolea bate a Martínez.

1-2, minuto 52. Esta vez es Ful, quien tras hábil regate lanza un trallazo desde fuera del área que sorprende por segunda vez a Martínez.

2-2, minuto 65. Revuelo en el área visitante con tios y rechaces. Al final gol de Vicente II.

2-3, minuto 79. Remate de cabeza de Vicens que para Martínez, pero Alfonsín, muy atento, cabecea a su vez a las mallas. Se dió la circunstancia que estos dos jugadores (Alfonsín y Vicens) acababan de saltar al campo sustituyendo a dos compañeros.

2-4, minuto 83. Fenomenal bombazo de Vicens desde fuera del área que ni siquiera atina a ver el portero local. Quizá el mejor gol de la mañana, que ya daba un respiro al Sporting Soller.

3-4, minuto 87. Disparo sin mucho peligro de Santiago desde fuera del área

que Gallego no logra atenuar.

COMENTARIO: En general notable partido el logrado en el difícil campo del Son Gotleu por los muchachos de Juanmi, sobre todo por conseguir nada menos que cuatro goles en terreno ajeno, y además teniendo en cuenta que tuvieron que remontar un 1-0 y dos empates casi consecutivos. El Sporting no quería el empate, deseaba traerse los dos puntos. Así con el marcador en empate a dos, Juanmi sacó a dos delanteros por dos centrocampistas, que casualmente (porque en definitiva fueron todos) lograron encarrilar el encuentro con un gol cada uno.

Nos personamos en el Camp d'en Maiol en su primer entreno después del partido y hallamos a la directiva, entrenador y jugadores radiantes de felicidad, sobre todo con una gran elocuencia. Preguntamos a Juanmi cuando veríamos otro partido como el pasado y nos respondió que sin duda el domingo próximo (mañana).

MANANA  
SPORTING - SANCELLES

Mañana, domingo, otro de los partidos llamados "importantes" en el Camp d'en Maiol entre el Sporting y el Sancelles, equipo situado por encima del Sporting, en quinta situación con 18 puntos y dos positivos. El Sporting tiene 16 con los mismos positivos, de manera que si le gana, siempre ateniéndose a lo que hagan el Mariense y el San Pedro, puede optar por el cuarto puesto. El encuentro dará comienzo a las 3 de la tarde. Esperamos que los aficionados acudan a animar al Sporting, que de seguro verán un buen encuentro.

JOAN MAIOL

## VETERANOS SOLLER

## SE REANUDARON LOS PARTIDOS

Tras casi un mes y medio de descanso por motivo de las fiestas navideñas y la saturación de partidos en el campo municipal de Soller, por estas causas los Veteranos Soller han tenido este ininterrumpido descanso.

El pasado sábado reanudaron los entrenamientos en el recinto deportivo Bellas Pistas bajo la dirección táctica de D. José Pujol.

Para hoy sábado a las 5,30 de la tarde en el Campo Municipal de Soller está previsto un partido amistoso contra el destacado equipo local del Pub Nadal.

Todos los años los Veteranos Soller por estas fechas hacen una cena de compañerismo con sus respectivas señoras, esta cena tendrá lugar en el restaurante can Jaume el próximo sábado día 4 de febrero, a continuación se harán entrega de unos trofeos de asistencia a partidos y juntas donados por deportes Martín, agradecemos públicamente a dicha firma su gentil detalle. En fechas breves daremos a conocer el nombre de algunos nuevos jugadores que pasarán a formar parte de la plantilla de los Veteranos Soller.

JUAN ANTONIO

ANGULO SAN PEDRO

SAN PEDRO 4 - STA EULALIA 3

## ALINEACIONES

SAN PEDRO: Puyol Aguilar II, Cifre, Frontera, Serafin Rios, Quiros, Viso, Pomar, Aguilar, García.

STA. EULALIA: Romera, Quintana, Pons, Campins, Amengual, Crespi, Merido, Robino, Soberats Sanchez y Perez.

Arbitro: Sr. Bernardo Cabrer sin complicaciones, no enseñó tarjetas.

GOLES: Mto 22. Merido marca de tiro esquinado el 0-1.

Mto. 35. Viso de fuerte disparo, marca 1-1.

Mto. 39. Rios marca el 2-1.

Mto. 44. Merido establece el empate 2-2.

Mto. 55. Pomar al saque de falta 3-2.

Mto. 62. Sánchez marca el nuevo empate 3-3.

Mto. 80. Aguilar de penalty marca el 4-3.

Comentario: Partido interesante el presenciado el pasado domingo ambos conjuntos jugaron de poder a poder causando una grati-

sima impresión el conjunto visitante que tiene gente muy joven y con ideas claras de como se juega al futbol, el San Pedro con su mayor veteranía y buen hacer en algunas fases del encuentro impuso su dominio y pudo haber marcado más goles pero la buena actualización del cancerbero Romera lo impidió, al hacer algunas paradas meritorias de gol.

El público asistente salió satisfecho pese reconocer que el San Pedro jugó sin alguno de sus titulares por enfermedad.

Para mañana domingo difícil salida al campo del At. Son Gotleu, equipo que se lo pondrá muy cuesta arriba por su irregular clasificación esperando pese a todos los problemas que los puntos sean ganados por el San Pedro que en la tabla tiene una mejor clasificación, la cual debe mejorar trayendo los dos positivos.

TOFUGA

CINE ALCAZAR Presenta  
LAS 12 HORAS LOCAS DE HUMOR

12 HORAS ININTERRUMPIDAS DE LOCAS PERO QUE MUY DIVERTIDAS PELICULAS DE... JA JA JA JA...

BRUJAS MAGICAS, JAIMITO, CENTRA TODAS, hjo del cara, Las Locas Aventuras de Rabbi Jacob, JERRY, JONAS, TUNERO Y CORRI

DIA 3 DE FEBRERO  
DE LAS  
2100 A LAS 900Hs

Colabora  
SEMANARIO SOLLER

RESISTIRLAS  
SOLO TE COSTARA  
450 Ptas

## REHACEMOS COLCHONES DE LANA

Servicio domiciliario de recojida y entrega  
disponemos de amplio surtido telas colchon de algodón y tergal



COLCHONERIA  
OLIVER

victoria 1 tel 63 12 88 sòller



# Petanca

## BELLAS PISTAS, UNION Y SOLLER: IRRESISTIBLES EN "TERCERA B"

Los tres jugaban en casa, y vencieron a sus rivales por el mismo tanteo. No dieron tregua ni opción a sus oponentes y les arrollaron en el juego y vapulearon en el marcador, resultados finales 9-0, ¿quién da más?

Rozando el ridículo, el Preferente Sóller, no pudo con el flojo Visa, y perdió por el resultado de 10-6. No se supo aprovechar esta ocasión de sumar positivos, y además del partido se perdió la tercera plaza, en beneficio del Santa Marta, y ha sido alcanzado en la tabla clasificatoria por el Unión, ambos se en-

cuentran empatador a 15 puntos, ocupando las plazas, cuarta y quinta. La única tripleta que se salvó de la debacle fue la de Frontera que ganó tres partidas.

Si que supo el Unión, sacó un valioso positivo del feudo del Ca'n Gastpar y pudieron ser dos si se hubieran desplazados todos sus titulares, la ausencia de Pere Falet se notó grandemente.

Y respecto a Falet, parece que el Sóller le ha hecho una interesante oferta ofreciéndole incluso la tripleta que podría capi-

tanear la próxima temporada.

En la jornada de mañana el Sóller recibe la visita del Puente y el Unión al Molinar, ambos conjuntos cuentan con las máximas posibilidades de hacerse con los puntos en disputa y mantener así sus posiciones en la tabla.

Los "terceras" a sumar positivos, el Sóller va a Son Busquets y el Unión tiene que enfrentarse al Derrocche, segundo clasificado, más fácil para el Sóller, aunque los unionistas, pletóricos de moral y fuerza, están en condiciones de puntuar en cualquier campo. Jornada de descanso para el Bellas Pistas.

### CLASIFICACIONES

#### PREFERENTE

Andraitx	25
Molinar	21
Sa. Marta	16
SOLLER	15
UNION SOLLER	15
Puente	15
At. Molinar	12
Visa	12
Hispano Francés	8
Can Gaspar	8
Lidia	6
Pto. Andraitx	6

#### TERCERA-B

SOLLER	22
Derrocche	18
UNION SOLLER	18
BELLAS PISTAS	18
Punta Verde	14
Son Busquets	12
U.D.Y.R.	10
Son Gotleu	6
Ingeniero 3	6
Bar Tolo	4
Bar Milá	0

# BASQUET

## III DIVISION

Sa. Poble 53	-	J. Mariana 44
La Salle 56	-	J. Mariana 71
La Gloria 71	-	Molinar 68
Sa. Poble 73	-	S.J. Mirat 66
Perlas 70	-	Lluçmayor 68

La Gloria	12	9	3	741	794	21
S.J. Mirat	11	9	2	852	803	20
S.J. Mirat	11	8	3	771	651	19
Perlas	12	6	6	694	659	18
Lluçmayor	11	6	6	694	729	17
Molinar	11	6	7	918	874	17
J. Mariana	12	5	7	680	714	17
Sa. Poble	12	4	-	-	-	16
La Salle	11	0	11	676	807	11

## JUNIOR FEMENINO

J. Mariana-Español (Susp.)	-	-	-	-	-	-
Lluçmayor 31	-	J. Mariana 51	-	-	-	-
Juvent 62	-	S. José 45	-	-	-	-
J. Cinsa	7	7	0	450	246	14
San José	7	5	2	324	270	12
Español	6	4	2	255	254	10
S. Maria	7	3	4	262	310	10
J. Mariana	6	3	3	259	245	9
Molinar	6	1	5	210	312	7
Lluçmayor	7	0	7	150	313	6

## JUVENIL MASCULINO

Grupo A						
S. Maria	58	-	Lluçmayor	66		
Sa Poble	66	-	J. Mariana	55		
J. Capd	57	-	S. José A	88		
	-	-	-	-	-	-
S. José A	10	10	0	859	444	20
Sa Poble	10	8	2	561	538	18
J. Mariana	10	5	5	536	576	15
Lluçmayor	10	4	6	570	672	14
J. Capd	10	2	8	523	664	12
S. Maria	10	1	9	517	664	11

## MINIBASKET FEMENINO

S. Agustín 13	-	S. José A 18
S. Maria 32	-	J. Capd 29
Graduada 11	-	J. Mariana 31

S. José A	8	7	1	223	144	15
J. Capd	8	5	3	261	145	13
S. Maria	8	5	3	220	175	13
J. Mariana	8	5	3	191	163	13
S. Agustín	8	3	5	189	175	11
Binisalem	7	1	6	118	241	8
Graduada	7	0	7	59	215	7

## INFANTIL FEMENINO

S. Solines 29	-	S. Maria 63
S. José B 55	-	Lluçmayor 10
S. Monica 37	-	Binisalem 44
J. Mariana 53	-	Puigpunyent 10
Campos 28	-	S. José A 55

S. José A	13	13	0	696	324	26
S. Maria	14	12	2	713	428	26
J. Mariana	14	9	5	483	405	23
S. José B	14	8	6	519	364	22
Campos	14	8	6	560	519	22
Binisalem	14	7	7	540	616	21
S. Monica	14	6	8	531	494	20
Puigpunyent	13	7	6	429	413	20
S. Solines	13	3	10	300	500	16
Graduada	13	2	11	233	518	15
Lluçmayor	14	0	14	209	703	12

## LA SALLE 56 - J. MARIANA 71

Bon partit el realitzat per l'equip solleric. Se varen imposar la millor tècnica i l'alçada. Els visitants foren en tot moment superiors als locals. La primera part els ciutadans varen posar les coses una mica complicades als sollerics, però a la segona se doblegaren davant el millor joc fet pel Mariana. Fou un partit sense història del qual se conseguiren dos punts importants pel J. Mariana.

## SA POBLA 66 J. MARIANA 55

No pogueren els juvenils amb els poblers. No se va jugar malament, però Sa Poble jugà millor i guanya justament l'encontre. Se feren dues bones defenses i els del pla foren més encertats a l'hora d'aficar la pilota. Això és tot. Amb aquest partit acabà la primera fase de la lliga. Els juvenils quedaren tercers i per això jugaran la segona fase al grup dels tres millors de cada grup.

## J. MARIANA - ESPANYOL (susp.)

Se va suspendre aquest partit de juniors femenins degut a que una bona part de les jugadores espanyolistes estaven malaltes. Encara no se sap quan se jugarà.

## J. MARIANA 33 PUIGPUNYENT 10

Confirmació del bon moment que està passant aquest equip i que esperam

sigui molt llarg. L'alçada i la velocitat son dues coses males d'ajuntar en basquet, però Guillem Nadal ho ha fet amb aquestes jugadores. Damunt una bona tècnica i un sistema de joc molt interessant s'està fent un equip d'una gran qualitat. Pel que fa al partit només hi ha que dir que fou una mena d'entrenament en el qual el domini local fou clar tot el temps. Aquest equip s'ha instal·lat al tercer lloc per merits més que demostrats al mig de la pista. Le més sincera enhorabona a jugadors i mister.

## GRADUADA 11 J. MARIANA 31

Victoria que permeteix a les "minis" no perdre el grup que encapsala la classificació. Estan al quart lloc amb els mateixos punts que el segon i a només dos de diferència dels primers. Es un equip que té una gran defensa i que encara no ha dit ni ha fet tot el que pot en atac. Hen de felicitar també a les components d'aquest equip que estan revitalitzant la cantera de Sóller.

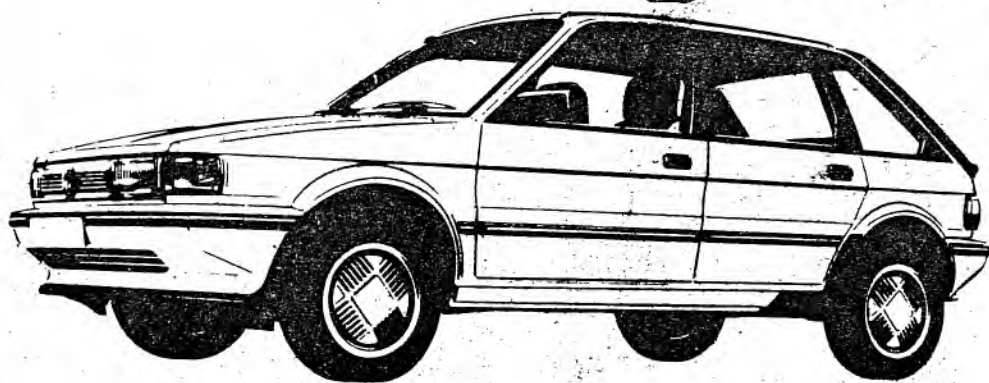
ANTONI VALENTI



Si somos muchos los que luchamos por la Justicia serán muchos los que tendrán Paz.

Para informarte, dirígete a: JUSTICIA Y PAZ  
Rivadeneyra, 6, 10º  
Barcelona-2  
Tel. 317 6177

## MG Maestro 1600



1er AUTOMOVIL MUNDIAL CON:  
— COMPUTADORA QUE HABLA CON EL CONDUCTOR  
— PARACHOQUES Y SPOILERS DEL MISMO COLOR QUE LA CARROCERIA

EQUIPO STANDAR: Llantas de aleación, computadora hablante, 5 velocidades, techo corredizo, instrumentos de estado solido completamente electrónicos, asientos divididos asimétricos, 180 kms/h. PRECIO F.F. 1.265.000 Pts.

VEALO EN EL CONCESIONARIO AUSTIN ROVER Junto con el resto de la gama: ROVER, RANGE ROVER, TRIUMPH ACCLAIM, JAGUAR, MG METRO Y FURGON SHERPA.

EXPOSICION Y VENTA: C/. ARAGON, 138 PALMA Tel. 27 82 46

INFORMES

JAIME POMAR VENTURA

C/. BAUZA, 21 SOLLER

Tel 630397 632021



## RAFEGUES ESPORTIVES



per Joan

## ESPORT ESCOLAR

Constituit es Comité Comarcal d'Esport Escolar, presidit pes Regidor de s'Ajuntament de Sòller Pere Sampol, coordinat pes s'assistentia des representants des Sagrats Cors, Sant Vicenç de Paul, B.U.P. i F.P. de Sòller, Associació de Pares d'Alumnes de Puigpunyent, professors de Calvià i Palma Nova i A.P. A. de Sant Vicenç de Paul, es va aprovar es calendari competitiu des Jocs Escolars per aquest any nou.

Es primer acte foren ses proves de control de Cross disputades es passat dissabte, dia catorze, a Soller, Calvià i Palma Nova,

tenint prevista sa seva disputa ses de Puigpunyent aquest diumenge.

S'absència incomprendible és sa des Col·legi Es Puig, de Sòller, que no ha formulat sa seva inscripció, fet que creim un poc absurd (o que tenen raons de molt de pes), tenint en compte sa promoció esportiva que suposen dins s'àmbit escolar aquests Jocs.

S'Esport Escolar és sa pura essència de s'esportista des dia de demà, i aquestes acvitats esportives són indubtablement de gran transcendència per es futur esportiu des nostres joves esportistes, raó per la

### FUTBOL INFANTIL

#### SAGRADOS CORAZONES 3 SANT BERNAT 0

Era este un encuentro que, a priori, no ofrecia garantías de ser muy brillante, pero el Sant Bernat demostró ser un conjunto muy bien disciplinado que aprovecha sus posibilidades al máximo aunque cuente con el handicap que supone la baja estatura de algunos de sus jugadores.

Conforme fue avanzando el encuentro se impuso el juego bien coordinado del SS.CC. que inauguró el marcador en el m. 16 tras una larga jugada en la que intervino prácticamente todo el equipo: Bauzá, lanza desde lejos estrelando el balón en el larguero. El rebote es cabeceado por Jesús al poster y finalmente es Cabot quien dispara logrando enviar el esférico a la red (1-0).

Las oportunidades se sucedieron y llegaron los go-

les. El 2-0 fue conseguido en el m. 44: Bauzá envia un balón bombeado sobre Roja que aprovecha para batir al guardameta visitante. El tercer tanto se produjo en el m. 58 culminando una gran jugada de Marroig que subiendo el balón desde atrás, se interna por la banda derecha y manda sobre el primer palo donde Bauzá no tiehe más que cabecear al fondo de las mallas (3-0).

ALINEACION del SS.CC.: Reynes (Buades), Ameller, Coll (Javi), Sánchez, Vidal, Bauzá, Cabot (Selles), Marroig, Jesús, Pepito (Bruno), Roja, José David.

Hoy sabado, 28 de Enero, el SS.CC. viajará hasta Palma para enfrentarse al Estudiantes

J.B.M.

qual es nostre Setmanari lis ha donat sempre es seu recolzament.

Es vinent dissabte s'iniciará a sa nostra Ciutat es Calendari Local d'activitats de Basquet i "Futbito", enfrontant-se a sa pista des Victòria, a partir de les deu i mitja dins BASQUET Alevi Femení, ets següents equips:

Sagrats Cors A - Sant Vicenç Paul A

Sagrats Cors B - Sant Vicenç Paul B

A ses pistes de Sant Vicenç de Paul, dins sa competició de BASQUET Infantil Femení, s'enfrontaran, a partir de les deu des matí, es següents equips.

Sagrats Cors A - Sant Vicenç de Paul A

Sagrats Cors B - Sant Vicenç de Paul B

A ses pistes des Convent, dins sa categoria d'infantils masculins, noves competicions de BASQUET, a partir de les deu des matí, enfrontant-se:

Sagrats Cors A - Sagrats Cors B

Sagrats Cors C - Sant Vicenç de Paul A

Ses competicions de FUTBITO s'iniciarán a les nou i mitja des matí, en es Convent, estant prevists aquests tres partits:

Sagrats Cors A - Sant Vicenç de Paul A

Sagrats Cors B - Sant Vicenç de Paul C

Sagrats Cors C - Sant Vicenç de Paul B.

Nos manquen ses competicions de B.U.P. i F.P., ja que a s'hora de redactar aquestes línies encara nos es trobaven confeccionats es calendaris. Nos ocuparem d'elles a ses vinents edicions.

Sa segona jornada d'activitats per BASQUET i FUTBITO està prevista, per es dissabte dia quatre de febrer, ja que es dissabte dia vint-i-vuit es disputarà es CAMPIONAT COMARCAL ESCOLAR DE CROSS.

I parlant de Cross aquests foren es cinc primers classificats dins cada categoria, a ses proves de control disputades es passat dissabte, dia catorze:

ALEVINS FEMENINS:

1.- Maria-C. Colom Ribas (S.V.P.)

2.- Alicia Pérez Arbona (SS.CC.)

3.- Maria-L. Garcia Socies (S.V.P.)

4.- Paula Plà Estades (S.V.P.)

5.- Isabel Vives March (SS.CC.)

Per equips es va imposar es Sant Vicenç de Pauñ amb catorze punts, seguit pes Sagrats Cors amb vint-i-dos.

ALEVINS MASCULINS:

1.- Andreu Aguiló Afanador (S.C.)

2.- Jaume Celea Mariano (SS.CC.)

3.- Joan-S. Morell Rullàn (SS.CC.)

4.- Rafael-J. Oliver Cortés (SS.CC.)

5.- Francesc-J. Adrover Tomàs (SS.CC.)

Victòria implacable des Sagrats Cors amb deu punts, seguit pes Sant Vicenç de Paul amb seixanta-quatre.

INFANTILS FEMENINS:

1.- Francesca Lobo Quetglas (S.V.P.)

2.- Anna-Maria Rodriguez (SS.CC.)

3.- Francesca Sampol Vanrell (SS.CC.)

4.- Margarida Ensenyat Sipes (S.V.P.)

5.- Josefina Acosta Bestard (S.V.P.)

Per equips nova victòria des Sant Vicenç de Paul amb disset punt, seguit pes Sagrats Cors amb dinou.

INFANTILS MASCULINS:

1.- Isidre LLOBET PEREZ (SS.CC.)

2.- Jaume Fuster Pulgarin (SS.CC.)

3.- Antoni Bibiloni Magro (SS.CC.)

4.- Joan Calero Martorell (SS.CC.)

5.- Rafael Bibiloni Magro (SS.CC.)

Nova aplastant victòria des Sagrats Cors, amb deu punts, seguit per Sant Vicenç de Paul amb seixanta-dos.

Amb tota claritat es veu es clar domini des Sant Vicenç de Paul dins ses categories femenines, i sa neta superioritat des Sagrats Cors dins ses masculines.

A ses vinent edicions nos ocuparem des B.U.P. i F.P.

JOAN.

## VINT-I-DOS ANYS DE FUTBOL A SOLLER

1923-1945

Per Joan

### CAPITOL IV

L'any mil nou-cents trenta es va guanyar sa Copa de Sa Fira al imposar-se damunt el Llucmajor per dos a zero amb aquest "onze": Galmés, Socies, Fiol, Cortés, Mateu G., Rullàn G., Castanyer, Sastre, Suau, Rosselló i Arcas. Amb sa mateixa formació es va perdre setmanes després per dos a un davant s'equip des cuirassat alemany Hessen.

L'any mil nou-cents trenta-un, per sa Copa de sa Fira, que es va guanyar, imposant-se damunt el Ràpid de Sa Pobla per tres a dos, es presentava aquest equip: Galmés, Colom, Reus, Rosselló, Mateu G., Darder, Castanyer, Maiol, Zanoguera, Suau i Arcas.

Per Sant Bartomeu es va guanyar al Atlètic per tres a un.

L'any mil nou-cents trenta-dos el SOLLER F.B. va aconseguir s'ascens a Segona Categoria Preferent, per haver-se classificat Campió en es Torneig Foment des Futbol, que es disputaven catorze equips. Empatant en puntuació amb el "Recreativo" -rival del "Balears" en Els Hostalets-, es va haver de disputar una final, escollint com a camp neutral es del Bunyola.

Aquesta final que va despertar llavors molt d'interès dins s'afició, va ésser guanyada per el SOLLER F.B. per dos a un, amb aquesta alineació: Galmés, Socies, Reus, Castanyer J., Rosselló,

Gelabert, Serra, Galmés L., Suau, Arcas i Martí.

Per sa Copa de sa Fira hi va haver empat a un gol amb el Llucmajor. S'alineació era aquesta: Mas Florit, Socies, Reus, Rullàn G., Rosselló, Gelabert, Castanyer, Maiol, Suau, Arcas i Martí.

Es mes de Març de l'any mil nou-cents trenta-tres es va dur a terme per sa "Sociedad Deportiva Sollerense" sa com,ra definitiva des terrenys des Camp d'en Maiol, evitant així sa parcel·lació d'aquest que es presentava imminent. Sa propietat des Camp va quedar diluida en cent-quatre títols de

Soci-Propietari. Amb aixó va quedar estabilitzada sa permanència d'un Camp d'Esports a sa nostra Ciutat.

Ocupaven aleshores es càrrecs de President, Tresorer i Secretari de la S.D.S. es constants aficionats Antoni Rullàn Vicenç, Joan Lladó Colom i Andreu Arbona Oliver.

EL SOLLER F.B. es va classificar Sub-Campió de Segona Categoria. Va ésser campió el "Gimnàstica" de Felanitx, que en es seu camp va guanyar a n'es club sollerí per tres a dos, a un partit incidentat, que es senyor Fuentes va donar per acabat abans des temps, després d'expulsar des camp a dos elements del Soller.

En es partit de sa Fira es va guanyar a s'Atlètic per quatre a un, amb s'alineació següent: Tomàs, Serra P., Aznar, Colom M., Rosselló, Galmés L., Pastor R., Torrens, Maiol, Suau i Arcas.

(continuará)

## AUTOCARES SOLLER

NUEVA LINEA REGULAR DE PASAJEROS  
DE SOLLER - Pto. SOLLER - LLUCH - CALA SAN VICENTE -  
Pto. POLLENSA

SALIDAS SABADOS Y DOMINGOS A LAS 9 HORAS DE SOLLER Y 9'30 Pto. SOLLER  
REGRESO: SALIDA A LAS 17 HORAS DE Pto. POLLENSA



# CARTELERA CINEMATOGRAFICA

## CINE ALCAZAR

HOY DIA 28 Y MAÑANA 29  
VUELO A LAS ESTRELLAS

Y  
TIEMPO PARA MORIR

SABADO DIA 4 DOMINGO 5



LA 100ª HISTORIA DE  
**los 3 mosqueteros**

Y  
EL LUCHADOR NOVATO

## CINE FANTASIO

HOY DIA 28 Y MAÑANA 29

CROMWELL

Y  
PIERNAS CRUZADAS

JUEVES DIA 2 Y DOMINGO 5



"Desbanco un Casino...  
un sueno difícil de alcanzar."

PRODUCCIONES  
ASH FILMS S.A.  
ALVARO SALAZAR DE HEREDIA

JAVIER ANA JAIME  
ELORRIETA OBREGON ADALID

## RESTAURANTE MARISOL



V7  
VENDO LEÑA DE  
QUEMAR DE OLIVO  
Y ENCINA PARA  
CHIMENEA Y ESTU-  
FA PORTADA A DO-  
MICLIO A 7 Ptas KILÓ  
Tel: 631378

■ VENTAS ■  
■ ALQUILERES ■  
■ EMPLEOS ■

V8  
FRANCES TODOS  
LOS NIVELES, ALE-  
MAN, INGLES E  
ITALIANO PARA  
PRINCIPIANTES. ES-  
PAÑOL PARA EX-  
TRANJEROS. INF.  
CA'N CIREROL, MO-  
RAGUES 21

## Librería e Imprenta Marqués

CASA FUNDADA EN 1885

Libros, papelería, impresos, objetos  
escritorio y para regalos, material  
escolar, sellos de goma, máquinas  
escribir y demás útiles oficina.

San Bartolomé, 13  
Tel. 63 01 06

SOLLER (Mallorca)

JA ESTAN EN VENDA  
**DES GLOSES  
D'EN PERE-GIE**  
KIOSKO GODO  
IMPREMTA MARQUES  
LLIBRERIA "CALABRUIX"  
150 Pts.

HORARIS DE MISSES

DIUMENGES

DISSABTES

SANT BARTOMEU:  
20h.  
L'HORTA: 19 h.  
PORT: 19 h.  
FORNALUTX: 19 h.  
BINIARAIX: 18 h.  
DEIA: 19 h.  
CONVENT: 17'30 h.  
19 h.  
ST. FELIP: 19 h.  
L'HOSPITAL: 11 h.  
SA CAPELLETA -

SANT BARTOMEU:  
9 h; 12 h; 18'30 h; 20 h.  
L'HORTA: 10'30 h. i  
19 h.  
PORT: 12 h i 18 h.  
FORNALUTX: 10 h.  
i 19 h.  
BINIARAIX: 10 h.  
DEIA: 9 h. i 19 h.  
CONVENT: 7'30 h.;  
10h.; 19 h.  
ST. FELIP: 10'30 h.;  
19 h.  
L'HOSPITAL: 11 h.  
SA CAPELLETA: 17  
h.

## BANCO DE CREDITO BALEAR

Bolsa de Madrid

### BANCOS

Banco Atlántico	-	-
Banco Popular Español	224	220
Banco Europeo de Negocios	-	-
Banco de Bilbao	253	251
Banco Central	266	259
Banco Español de Crédito	267	264
Banco Exterior de España	196	193
Banco Hispano Americano	210	202
Banco Rural y Mediterráneo	-	-
Banco de Santander	262	258
Banco Urquijo	-	-
Banco de Valencia	-	124
Banco de Vizcaya	313	313
Banco Zaragozano	213	210
Banco de Crédito Balear	173	180

### ELECTRICIDAD

Electra de Visgo	-	-
F.E.C.S.A.	44'50	42
F.E.N.O.S.A.	-	-
Hidroeléctrica Cantábrico	91	-
Hidroeléctrica Cataluña	43'75	43
Hidroeléctrica Española	46	44'25
Eléctricas Reunidas Zaragoza	194'25	195
Iberduero	42'25	43'50
Salto Nansa	258	258
Sevillana de Electricidad	39	38
Unión Eléctrica	45	43'50

### ALIMENTACION

EBRO, Azúcares y Alcoholes	373	-
El Agulla	-	98
General Azucarera	108	100

### INMOBILIARIA Y CONSTRUCTORA

Cementos Alba	-	-
Dragados y Construcciones	-	105
Inmobiliaria Metro	-	150
Inmobiliaria Urbis	25'50	24
Portland Valderrivas	330	-
Urbanizadora Española	-	-
Urbanizadora Metropolitana	265	-
Vallehermoso	62	58

### MINERAS

Ponferrada	-	-
------------	---	---

### QUIMICAS

Energia e Industr. Aragonés	53	50
Explosivos Rio Tinto	18'75	16'25
Papeles Reunidas	17	17'50
Española de Petróleos	-	-

### SIDERURGICAS

Altos Hornos	21	16'25
Auxilias de FF.CC.	-	61
Duro Felguera	216	222
F.A.S.A.	146	159
Finanzauto	126	122
Material y Construcciones	-	-
Metalúrgica Santa Ana	-	69
S.E.A.T.	-	-
Citroën	-	-

### MONOPOLIOS

C.A.M.P.S.A.	231	231
Tabacalera	113	116
Telefónica Nacional	80	75

### VARIOS

Finanzauto y Servicios	-	-
Galerías Preciados	-	-
General de Inversiones	74	72
Industria y Navegación "INFA"	-	-
Metropolitano de Madrid	-	-

### FONDOS DE INVERSION

Eurovalor-1	236'63	236'59
Eurovalor-2	279'31	279'62

### DERECHOS DE SUSCRIPCION

Crédito Balear	-	-
Sevillana	-	-
Hidrola	-	-
Penosa	-	-
Banco Pastor	-	-
Fecsa	-	-



## Esglesia en camí

### NO A LES JUGUETES BEL.LIQUES I SOFISTICADES

Perquè tots sabem que la violència engendra violència, no provoquem als nostres fills amb mostres de violència, perquè ells no puguin transmetre més violència de la que nosaltres els hem ensenyat, i així, poc a poc, anar disminuint la quantitat de violència i d'agressió que existeix en el món. Ni els regalem ni els estimulem a demanar juguetes bèl·liques que afavoreixen l'agressivitat, ja els basta la que es transmet per la televisió.

Per la forma de jugar podrem saber el comportament d'aquests infants davant la societat que els ha tocat viure. Si juga a matar, a bregues i amb juguetes bèl·liques arribarà a ésser una persona marginada per la societat, no perquè aquesta no el vulgui, sinó perquè ell mateix amb el seu comportament agressiu i violent s'auto-marginarà, i no acceptarà les més mínimes regles de diàleg, respecte i tolerància que acceptam tots aquells qui volem viure en pau.

Una altra greu deficiència de les juguetes sofisticades és que l'infant no desenvolupa gens la seva imaginació, ja que es limita a ésser un espectador del que la jugueta fa per ella mateixa.

Per tot això, si no voleu que els vostres fills sien en el futur uns homes i dones auto-marginats de la societat, que han deixat de banda la seva capacitat creativa i la seva imaginació, no els regaleu i no deixeu que els regalin juguetes bèl·liques i sofisticades.

Per a poder arribar a viure en un món de pau i justícia, cal que els esforços els anem fent entre tots. I un bon camí guanyat serien els pares, si no deixassin inculcar la violència i l'agressivitat en el petit món dels seus fills.

GRUP DE JUSTICIA I PAU DE SOLLER

QUE ES UNA COMUNITAT CRISTIANA?

"Una comunitat cristiana

és un grup de persones que preguen juntes, però que també parlen juntes; saben riure plegats i s'intercanvien serveis.

Saben fer bromes plegats, i junts saben parlar amb serietat, fins i tot, a vegades, estan en desacord, però sense segones intencions, aprofitant fins i tot el desacord per reforçar la comunió i la unitat.

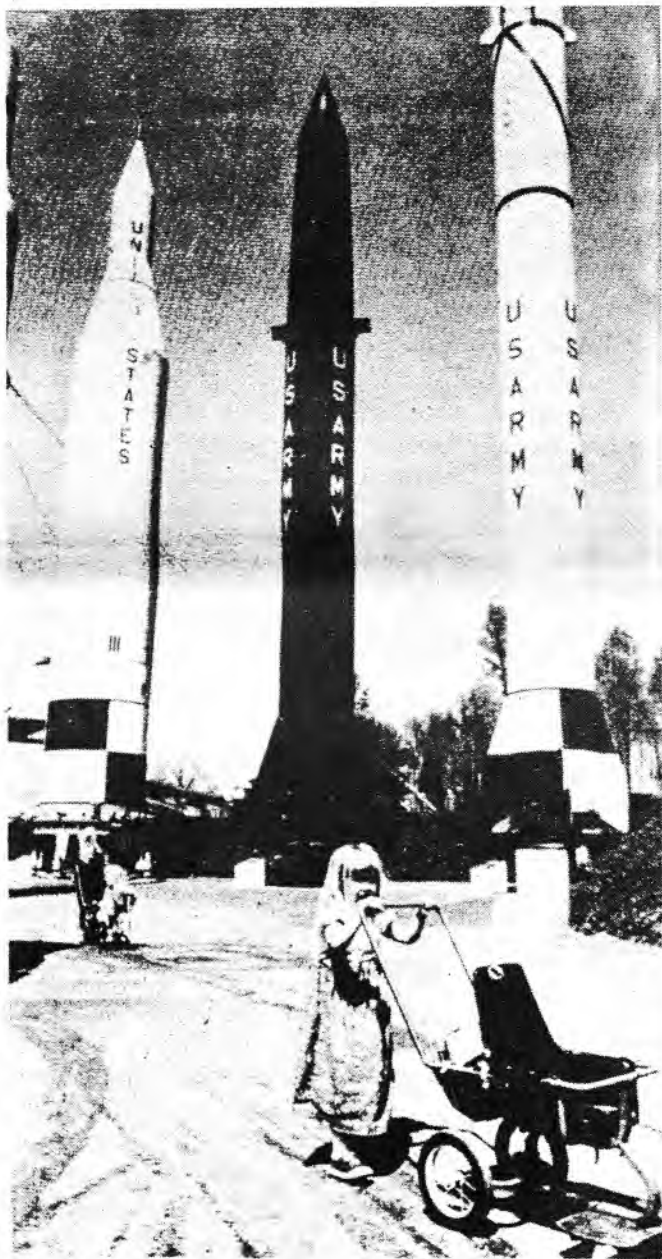
Aprenen, rebent i donant uns als altres. Els sap greu el buit dels absents. Acullen amb alegria els qui arriben. Manifesten exteriorment els

sentiments, com espines del cor dels qui s'estimen, expressades de cara, de paraula, amb la lluentor dels ulls, amb tants de gestos de tendresa.

Junts preparen l'aliment de la llar, on els esperits de tots s'uneixen en comunitat i on els membres distints, al cap i a la fi, no són sinó un sol cos".

Del llibre de "Les Confessions" de St. Agustí (s. IV).

GRUP D'INFORMACIO PARROQUIAL



## EL PUERTO, BARRIADA MARINERA



### SE URBANIZA, AL FIN, LA CALLE XALOC

Los vecinos de la calle Xaloc, están de enhorabuena: comenzaron, por fin las obras de instalación de alcantarillado, construcción de aceras y posterior asfaltado de esta vía, que, dentro de poco podrá llamarse "urbana", con toda propiedad, puesto que estará "urbanizada", valga la redundancia.

Largo tiempo han clamado, sufrido y suspirado los pacientes habitantes de esta calle porque llegara este momento. Han sido años, a través de los cuales se han sucedido varios ayuntamientos. Mucho se ha dicho y escrito sobre este tema, sin que hubiera nunca ningún tipo de explicación oficial satisfactoria, mientras que a nivel de calle o de café se discutía si correspondía urbanizar la mentada calle al Ayuntamiento o a la empresa constructora, y se barajaban otras hipótesis, a cual más peregrina. Hace algo más de un año, el entonces alcalde Bartolomé Mayol nos explicó que había mantenido unas conversaciones con la Empresa Morell Oleza, de cuyas conversaciones el Ayuntamiento obtuvo determinadas garantías del citado empresario en el sentido de comprometerse a iniciar las controvertidas obras en un plazo fijado, y al parecer (entonces) no demasiado dilatado. Por lo visto el aludido plazo se prolongó algo más de lo previsto, y habida cuenta de que los clamores y justas quejas del vecindario no cesaban los actuales responsables de nuestro

municipio han insistido sobre el tema, esta vez con éxito. En este punto, conviene destacar dos factores, la gestión eficaz (a la vista está) realizada por la Alcaldesa de Distrito Isabel Alcover y la buena disposición y rápida respuesta de la Empresa Morell Oleza, cuyo fruto ha sido la puesta en marcha de las obras en cuestión, que dicho sea de paso, van a buen ritmo. Felicitémonos pues del buen entendimiento habido entre municipales y constructores y felicitemos también a los vecinos de la calle Xaloc que pronto la verán asfaltada, iluminada y hasta con su alcantarillado...

#### OTRA DE OBRAS

Nos referimos ahora a los trabajos que desde hace aproximadamente un mes lleva a cabo la empresa Puigserver de construcción de una red de conducción de agua potable destinada a trasvasar el líquido elemento desde los manantiales de Ses Fontanellas hasta Sa Font d'es Mul, lugar desde el que se suministra el agua a la Barriada del Port. Este proyecto fué también elaborado y presupuestado por el anterior ayuntamiento, pero no se llevó a cabo hasta ahora, razón por la que los laureles de su consecución los vamos a repartir equitativamente entre ambos consistorios, el saliente y el entrante, para que todos estén contentos. Los trabajos están bastante adelantados, ya que, según se nos informa oficialmente, se encuentra ya instalado más de la mitad del trayecto total de la

nueva red. Con esta realización, y disponiéndose de las tuberías de mayor diámetro, desde el año pasado, cabe esperar fundamentalmente que el suministro de agua al Port de Sòller mejorará notablemente en regularidad y calidad, lo que agradeceremos profundamente todos los ciudadanos del Puerto, los de a pie, de utilitario, de bici, niños, niñas, hoteleros, turistas, etc., etc.

#### EL FIN DE UNA HISTORIA

Hablamos hace unas semanas del rescate del pesquero "Marilla" y el hipotético traslado de sus restos al Campo de Deportes de la Estación Naval. Cuando redactábamos aquella crónica, no se había producido aún el desenlace de la historia, que ahora ya conocemos. El fin de la pobre "Marilla" fué tan triste como toda su peripecia desde aquel 24 de junio de 1982. Sacada por fin a la superficie, pronto se vió que su estado no admitía ningún tipo de reparaciones, por lo que se optó por remolcarla fuera de la Bahía y dejarla hundirse mansamente en un lugar que por sus condiciones y profundidad resultara idóneo para ello. Parece ser que el maltrecho casco de la embarcación no pudo aguantar hasta el punto exacto donde se proponían despedirla sus remolcadores, sumergiéndose para siempre en las proximidades de la bocana, aunque sin revestir ningún tipo de peligro para el tráfico de nuestro puerto, según nos han explicado personas entendidas en la materia.

**Itamar**  
restaurant

**Pida presupuesto**

**BODAS  
PRIMERAS COMUNIONES**

**Tel. 63 12 05  
Port de Sòller**